

Notes on these Operating Instructions

The operating instructions and installation guidelines have been organized so that subject-related information can be easily found using the contents list.

Note

You will find comprehensive Operating Instructions for navigation on relevant CDs/DVDs and at the online help of the device.

The section "Frequently Asked Questions" contains answers to questions that are frequently addressed to our customer service department.

Document Your Navigation Unit

It is important to record the details of your Navigation Unit and the purchase thereof. In the event you require warranty support you may be asked for this information. The serial number can be found on the back of the device:

Serial Number	
Password	
Information note	
SuperPIN	
UUID	
Date of Purchase	
Place of Purchase	

Please record the serial number into any appropriate guarantee documents.

You will enter your own password and information note using the Security Function.

The SuperPIN and the UUID will be provided following the activation of the Security Function. See Page 17.

Quality

The components used have been selected to provide a product that has a high level of functionality and is user friendly, safe and reliable. A well-balanced hardware and software design allows us to offer you a technologically advanced navigation system, which is both practical and enjoyable to use.

Service

Our customer care is there to provide support and assistance whenever you have questions or are experiencing problems.

This manual contains a section specific to Customer Service starting on page 41.

Copyright © 2010, version 27/04/2010. All rights reserved. Microsoft®, MS-DOS®, and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and other countries. Pentium® is a registered trademark of Intel Corporation. The names of actual companies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners. Information in this document is subject to change without notice.

Contents

Safety and Maintenance	1
Safety Instructions	1
Data Security	1
Operating Environment.....	2
Repair	2
Ambient temperature.....	2
Electromagnetic Compatibility	3
Connection	3
Power supply through Car Adapter.....	3
Cabling	3
Information about the Regulatory Compliance according to R&TTE.....	3
Battery Operation	4
Maintenance	4
Care of the Display	4
Recycling and Disposal.....	5
Transport	5
Supplied Items	6
Views	7
Front Components	7
Back Components	8
Bottom Components.....	9
Right Components	10
Initial Set up.....	11
I. Charging the Battery	11
II. Power Supply	12
Car Adapter.....	12
Alternative possibility of charging the battery.....	12
III. Switching on the Device	13
IV. Installing the Navigation Software	15
General Operating Instructions	16
Switching on/off the device.....	16
Security	17
Storing the password and the information note	17
Making settings.....	18
SuperPIN and UUID	19

Making subsequent settings	20
Password Request	21
Resetting the Navigation System	22
Reset	22
Switching the Device off Completely / Hard Reset	23
Navigation	24
Safety Instructions for Navigation	24
General Instructions	24
Notes for Use in a Vehicle	25
Aerial Orientation	26
I. Mounting the Car Holder	26
II. Attaching the Navigation System	27
III. Connecting the Car Adapter	28
IV. Starting the Navigation Software	29
Warning function for traffic monitoring points	30
MP3 Player (optional)	33
Overview of the Main Screen	33
Select a Title and Move it into the List of Favourites	34
List of Favourites	35
List of the established bookmarks	35
Picture Viewer (optional)	36
Operating the Picture Viewer	36
Main Screen	36
Full Image View	37
Travel Guide (optional)	39
Alarm Clock (waking function) (optional)	41
Overview of the main screen	41
Description of the Interfaces	42
Setting the System Time	43
Selecting an Alarm Signal	44
Setting the Volume	45
Snooze Function	46
Ending the Alarm Clock Application	46
Sudoku (optional)	47
Main Screen	47
Description of the switch fields	48
Overview of the game field	49
Description of the control buttons	49

FAQ	50
Customer Service	51
Faults and Possible Causes	51
Additional Support	51
Appendix	52
Special CleanUp Function.....	52
Synchronisation with the PC.....	55
I. Installing Microsoft® ActiveSync®	55
II. Connecting with the PC.....	56
Mass Storage mode.....	57
ActiveSync®-Mode.....	57
Alternative possibility of charging the battery.....	57
III. Working with Microsoft® ActiveSync®	58
GPS (Global Positioning System)	59
TMC (Traffic Message Channel) (optional)	60
TMCpro / Trafficmaster (optional)	60
Trafficmaster (optional)	60
Installing the External TMC Receiver /	
Connecting the TMC Dipole Aerial (optional).....	61
Working with Memory Cards	62
Inserting Memory Cards	62
Removing Memory Cards	62
Accessing Memory Cards	62
Data Exchange via Card Reader	63
Additional Card Material.....	63
Transfer of card material to a memory card	63
Alternate method of installing Navigation Software (using a memory card)	64
Transferring Installation Files and Map Material to the Internal Memory	64
Specifications	65
Model Overview	66
FCC Compliance Statement	67
Conditions of Warranty for the United Kingdom	68
Index	74

Safety and Maintenance

Safety Instructions

Please read this section carefully and follow all the instructions provided. This will help ensure reliable operation and prolong the life of your appliance.

Keep the packaging and the user instructions for future reference or enquiries at a later date. If you pass the article on to another person, you should pass on these instructions.

- Never allow children to play with electrical equipment unsupervised.
- Keep the packaging materials, such as plastic bags away from children as there is a danger of suffocation.
- Never open up the housing of the appliance or the power adapter. These contain no user-serviceable parts. If the housing is opened there is a danger of electric shock.
- Please operate your navigation system with an approved power supply only.
- Do not place any objects on the appliance and do not exert any pressure on the display. Otherwise there is a danger that the screen will break.
- To avoid damage, do not touch the screen with sharp objects. We recommend using only the stylus provided or finger when using the touch-screen functionality of the product.
- There is a risk of injury if the display breaks. If this should occur, use protective gloves to pack the broken parts and contact customer support to arrange for disposal. Then wash your hands with soap, since there is a possibility that chemicals may have escaped.

Remove the power adapter from the outlet, switch the appliance off immediately, or do not switch it on, and contact Customer Service.

- If the housing of the appliance or the power pack becomes damaged or liquid may have leaked into it the components must be checked by Customer Service in order to avoid damage!

Data Security

- Every time your data is updated or modified backup copies should be made on an external storage medium. The supplier assumes NO liability for data loss or damage to data storage units, and no claims can be accepted for damages resulting from the loss of data or for consequential damages.

Operating Environment

Failure to follow these instructions may lead to your appliance being damaged. In cases where products are damaged as a result of misuse or neglect the associated guarantee will be considered void.

- Keep your navigation System and all connected devices away from moisture and avoid exposure to dust, heat and direct sunlight, especially in the car.
- Make sure you prevent your appliance from getting wet, e.g. from rain and hail, at all times. Please note that moisture can even build up inside a protective pouch as a result of condensation.
- Avoid heavy vibrations and shaking.
- Please note the device should be installed vertically, this will ensure that the device remains secure within its holder.

Repair

- Please contact our Service Centre if you encounter technical problems with your appliance.
- In the event a repair becomes necessary, please use Medion authorised Service Partners. The address can be found on the back of your guarantee card or online at www.medion.co.uk

Ambient temperature

- The appliance will operate effectively at an ambient temperature of between +32°F and +95°F (0° C and 35° C) and at a relative humidity of between 10% and 90% (non-condensing).
- In the powered down state the appliance can be stored at between -4°F and +140°F (-20° C + to 60° C).
- Store the appliance in a safe location, away from high temperatures (e.g. when parking or from direct sunlight).

Electromagnetic Compatibility

- When connecting additional or other components the “Electromagnetic Compatibility Directive” (EMC) must be adhered to. Please note that only screened cable (maximum 10ft) should be used with this appliance.
- For optimal performance, maintain a distance of at least 10 ft. from sources of high-frequency and magnetic interference (televisions, loudspeaker systems, mobile telephones etc.). This will help to avoid malfunctions and loss of data.
- Electronic devices emit electromagnetic waves during operation. These emissions are harmless, but can interfere with other devices operated in close proximity.
While our devices are tested and optimised for electromagnetic compliance in our laboratories, interference during operation may still occur in the device itself and with other devices in its proximity.
Should such interference occur, try to eliminate it by adjusting the positions of and the distances between the devices.
Before driving, please ensure that the electronic systems of the car are working properly.

Connection

When connecting your appliance it is important to observe the following instructions:

Power supply through Car Adapter

- The car adapter should only be connected to the lighter socket of a car (car battery = DC 12V $\equiv$, truck battery = DC 24V $\equiv$). If you are in any doubt about the power source in your car, please contact your car manufacturer.

Cabling

- Arrange cables so that they do not cause unnecessary obstruction or risk of entanglement or snaring. E.g. ensure that the cables cannot be tread on, or tripped over.
- Do not place any items on the cable.

Information about the Regulatory Compliance according to R&TTE

The company declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. Complete declarations of conformity are available under www.medion.com/conformity.



Battery Operation

Your appliance is powered by an integrated battery. In order to prolong the life and efficiency of your battery and ensure safe operation, follow the instructions below:

- Batteries cannot withstand excessive heat. Take care to avoid overheating of appliance and the integrated battery. Failure to comply with this instruction may lead to damage to or, even explosion of the battery.
- Only use an original power pack (optional) to charge the battery or the car adapter from the optional navigation kit.



- **Pb** The batteries are special category waste. When disposing of the appliance ensure that this is done correctly. Contact Customer Service for more details.

Maintenance

Warning

There are no user-serviceable parts which require cleaning inside the housing of the appliance.

You can prolong the life of the appliance by taking the following simple steps:

- Always remove the power plug and all connecting cables before cleaning.
- Clean the appliance only with a damp, lint-free cloth.
- Do not use solvents, caustic or gaseous cleaners.

Care of the Display

- Avoid scratching the display surface as this may be easily damaged. We recommend using a display protection film (mylar) to prevent scratching of the screen. Please contact your nearest dealer for this accessory.
The plastic on the display at delivery is purely for protection during transportation!
- Ensure that no traces of water remain on the screen. Water can cause irreversible discoloration.
- Use only a soft, lint-free cloth to clean the screen.
- Do not expose the screen to strong sunlight or ultraviolet radiation.

Recycling and Disposal

The device and its packaging are recyclable.



Device 

At the end of its life, the appliance must not be disposed of in household rubbish. Consult your local waste disposal company to enquire about environmentally-friendly options for disposal.



Packaging

To avoid damage during transport, the appliance was supplied in protective packaging. The majority of packaging is manufactured from materials which can be disposed of in an environmentally friendly manner and be recycled professionally.

Transport

When transporting the appliance please follow the instructions below:

- After transporting the appliance wait until the unit has acclimatised and adjust to surrounding conditions (e.g. room temperature and humidity) prior to use. In the event of large fluctuations in temperature or humidity, condensation or moisture may form inside the appliance. This can cause an electrical short-circuit.
- In order to protect the appliance from dirt, knocks and scratching, please use an appropriate protective case.
- Before travelling ensure that you are aware of the power and communications provisions at your destination. Before travelling obtain any power or communications adapters that may be required for the operation of your device.
- When shipping your appliance we recommend using the original packaging. If the original packaging isn't available please contact customer service for advice.
- When passing through baggage control at airports, it is recommended that you pass the appliance and all magnetic storage media (external hard drives) through the X-ray system (the machine on which your bags are placed). Avoid the magnetic detector (the structure through which you yourself pass) or the magnetic wand (the hand device that the security staff use), since this may corrupt your data.

Supplied Items

Please check the condition of items supplied and check for missing items using the list below. If you find your package to be incomplete, please forward to us all claims for missing items within 14 days from the date of purchase.

The package should include the following:

- Navigation system
- Power cable for cigarette lighter
- Car holder and cradle
- USB cable
- CDs/DVDs with navigation software
- Instruction manual and warranty card

Optional

- Memory card
- TMC dipole antenna
- External TMC receiver
- Earphones
- Protective case

Views

Front Components



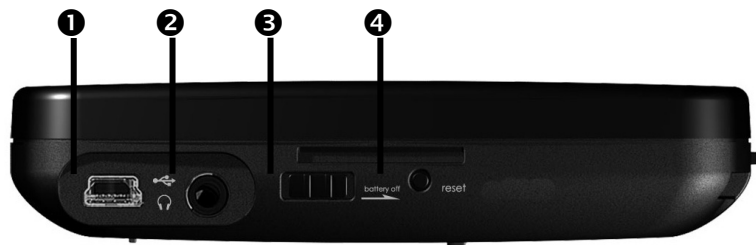
Ref	Component	Description
❶	Touch Screen	Displays the output of your appliance. Tap on the screen with your finger, a stylus or a "blunt" tip to select menu commands or enter data.

Back Components



Ref	Component	Description
1	External aerial connection	Connection for an optional second aerial.
2	Loudspeaker	Plays back language statements and warnings.

Bottom Components



Ref	Component	Description
❶	Mini-USB-Connector	Connection to external power supply as well as connection for connecting to a PC by means of the USB cable (for data matching) You also have the possibility to connect an external TMC receiver here (only for Model E3132)
❷	Earphones	Connects to a pair of stereo earphones Using this appliance at full volume for extended periods of time may cause damage to the hearing capacity of the listener. You also have the possibility to connect a TMC di-pole antenna here. (only for Model E3232)
❸	Main switch	Switches the device completely off (Hard Reset).
❹	Reset button	Restarts your appliance

Right Components



Ref	Component	Description
❶	On-/ Off button	Switches the device on or off by pressing it briefly.
❷	Battery Charge Indicator	The LED will shine orange during the charging process. It will shine green when the accumulator is completely charged. (The LED will also shine as green under certain circumstances, if the OFF mode has been set from On to Off.)
❸	Volume Control	
❹	Memory card insertion slot	Accepts an optional memory card for removable storage.

Initial Set up

The following is a step by step guide to assist in the initial Set-up of the navigation system. Start by removing the protective plastic from the display.

I. Charging the Battery

The battery of your navigation system can be charged in the following ways:

- Using the supplied car adapter or
- using a suitable USB cable.

Attention!

It may be necessary to initially charge the battery for a considerable period of time prior to commencing and running through the initial installation, this is dependent on the level of charge held at the time by the internal battery.

Attention!

The device can only be charged if the main switch (see P. 9) is set to **ON**.

Please observe the following notes relating to the battery:

- The charging status display LED will flash orange until the navigation system is charged. If possible, do not interrupt the charging process until the battery is fully charged. This may take a few hours. The charging status LED will shine constant green if the battery has a high level of charge. Leave the device charging for 20 further minutes, to ensure the battery is fully charged.
- The navigation system can be used during the charging process, but the power supply must not be interrupted during initial set-up.
- Leave the external power supply connected to the navigation system for around 24 hours, so that the backup battery also charges-up fully.
- The external power supply can remain connected; this is recommended for continuous operation. However, the mains adapter (optional) must remain switched on whenever it is connected to the navigation system.
- Even after a power source has been connected to the device it may take several minutes until the device is once again ready to operate again, this occurs if the charging state of the battery is exceptionally low. The battery will continue to be charged if the power supply is connected and the device is switched off.
- The Reset button can be pressed without the charging process being interrupted afterwards if the Main switch is set to ON and the device has not been switched on, when a charging cable is connected.

II. Power Supply

Car Adapter



(similar picture)

1. Plug the jack (❶) of the connection cable into the corresponding receptor at the bottom of your navigation system.
2. Insert the power adapter (❷) into the cigar lighter socket ensuring, that it will not lose contact while driving. This could cause a malfunction.

Alternative possibility of charging the battery

The battery will charge as soon as you connect your navigation device to a switched-on PC or notebook by means of a USB cable. No additional software or updates is required for your PC to perform this function. Do not interrupt the charging process if possible during the initial charge.

Note

The brightness will be adjusted downwards, if necessary, if a USB connection is being set up when the device is switched on.

It is recommended to set the device to the stand-by mode, in order to shorten the charging time by USB.

III. Switching on the Device

Push the **Main switch** of the device to the ON position  and then press the On/Off switch (see P. 10)..

Attention!

Always leave the main switch in the ON position, unless you want to carry out a new reinstallation. If the main switch is in the OFF position, all data will be deleted in the temporary memory.

The navigation system will start the first setting up automatically. Select the language that you require first. The brand logo will appear and your device will display the **entry screen** after a few seconds.



Button	Description	Main Screen
	Menu Viewing maps	
	Navigation menu	



Other applications



Settings



Note

You will not be able to select the Navigation menu or the settings if the navigation software does not find any map files in the device or on a memory device. Then the '**Other applications**' menu will appear automatically.

Note

Brief pressure on the **on/off button** will be enough to switch the device on or off, provided that your navigation system is connected to an external source of electricity or is running in battery operation (standby mode).

You can adjust the period of operation to suit your needs using the **Settings** button on the main screen of your device. Your device is delivered in a status in which it will not switch off independently.

Press and hold the **On/Off key** (> 3 sec.), to completely switch off the device.

No data will be lost as data is stored in the internal memory. The starting process will only last slightly longer.

Your navigation system will use a low amount of electricity and the batteries will be discharged, even when in standby mode.

IV. Installing the Navigation Software

The final installation of the navigation software will take place automatically from the internal memory, during the initial set up, if your device has already been equipped with the basic data of the navigation software at the factory. Follow the instructions on the screen.

An optional memory card must always be inserted in the device while the navigation system is being used.

It will be necessary to carry out a Reset to restart the navigation system if the memory card has been removed (see page 22).

Please also read the chapter **Navigation** starting on page 24.

General Operating Instructions

Switching on/off the device

Your device will be in its normal operating state after the initial set up. You can activate and deactivate your device with the On-/Off switch.

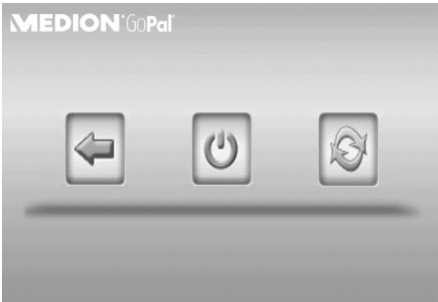
1. To start your navigation system press briefly the On-/Off switch .

Note

Your device is delivered in a status in which it will not switch off independently. You can adjust the period of operation to suit your needs using the **Settings** button on the main screen of your device.

Your navigation system will use a low amount of electricity and the batteries will be discharged, even when it is in the standby mode.

2. To switch off your navigation system briefly press the On-/Off switch .
The following screen will appear:



You have three possible choices:

Button	Description
	Cancel/Back Return to previous view with this key, if you have accidentally called up this screen.
	Standby Mode (Energy saving mode) The device will go into Standby Mode if this key is clicked.
	Reset You can carry out a reset by clicking this key.

The device will go into the Standby mode automatically after a few seconds if you do not want to select any of these three possibilities.

For further settings within the Standby mode also see the chapter on “Special CleanUp Function”, page 52, point 8.

This display will also appear after the delay period of a few seconds has expired, if you have activated the DC AutoSuspend Comfort Function.

Security

You have the possibility of protecting your device against external access by means of this function. Some one-off settings will have to be made before you will be able to use this function. Proceed as follows to do this:

Storing the password and the information note

1. Go to **Settings** and then to **Device settings** by means of the main display.
2. Click on **Security**, in order to start the respective function. The following display will appear:



3. Click on , in order to enter a password.
4. A keyboard will appear. Enter a password with it.

Note

The password must consist of at least 4 symbols. Use a combination of letters (A – Z) and numbers (0 - 9). Keep the password in a safe place.

5. Confirm the password with the  symbol after you have entered it.
6. Enter the password in the second field to reconfirm it and in order to avoid potential careless mistakes.

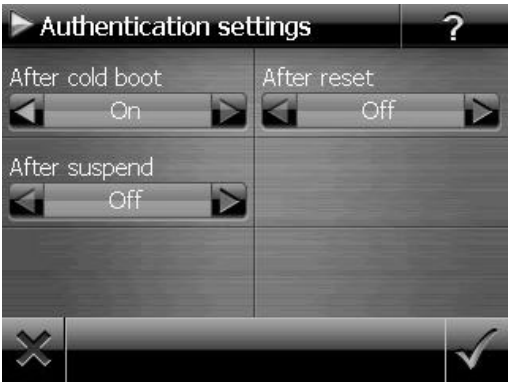
Note

The password will be displayed in the form of small stars (****).

7. An additional text field will appear after you have entered the password. Enter an information note here that will serve as a support for remembering your password. You will be able to call up this information if you have forgotten or mislaid the password.

Making settings

The following selection window, through which you will make the settings for the Security Function, will appear after you have entered the password and the information note successfully.



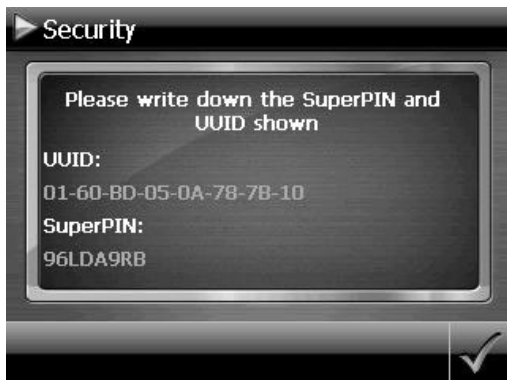
Button	Description
	Set here whether the device should request the password after a hard reset.
	Set here whether the device should request the password after a restart.
	Set here whether the device should request the password after the device has been switched on from the Standby mode.

Confirm your settings with  during the set-up. The following screen will appear:



SuperPIN and UUID

The SuperPIN and the UUID (**U**niversally **U**nique **I**Dentifier = definite device identification) will appear on the display after you have confirmed the settings.



Note

Record this data in your Operating Instructions (see Page 1) and keep them in a safe place.

You will need this information if you have entered the password incorrectly 3 times. The navigation device can then only be released with this information.

Making subsequent settings

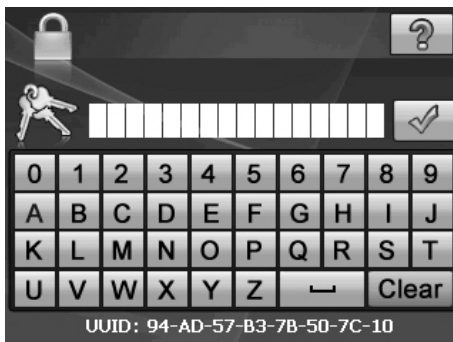
Start the Security Function if you have already entered a password and would like to make a subsequent setting or to change the password. The following display will appear:



Button	Description
 Active profile settings	Change the password or the information text.
 Authentication settings	Authentication settings(see Page 18, Making settings)
 Show SuperPIN	Display SuperPIN and UUID (see Page 19)
 Restore to standard	Reverses the complete security function. All security settings and passwords will have been deleted after this function has been carried out. You will have to enter and confirm your password again to be able to carry out the security function.

Password Request

A password request will appear at the restarting of the device, according to the setting, if you have established a password by means of the Security Function.



1. Enter the password stored by you by means of the keyboard.

Note

The password will be displayed in the form of small stars (****).

2. Click on the question symbol to have the information note displayed, if you have forgotten the password and need the Help setting.
3. Click on  to confirm the entry.

Note

You will have to enter the SuperPIN if you have entered the password incorrectly 3 times. Contact your Service Center, giving the UUID, if you have also mislaid it. The UUID will be faded out in the lower display.

Resetting the Navigation System

You can reset your navigation system if it is no longer reacting or working properly.

This option restarts the navigation system, without reinstallation being necessary. A reset is often used in order to reorganise the memory. In doing so all programs that are running are interrupted and the working memory is reinitialised.

You can carry out two different Reset procedures with your device.

Reset

The following screen will appear if you press the On/Off switch for a short time:



If you want to carry out a Reset, tap on .

You will find further information in the chapter “Switching on/off the device”, page 16.

Switching the Device off Completely / Hard Reset

Attention!

A hard reset will delete all data in the temporary memory.

Your navigation system will normally be in the Standby Mode, if you have switched it off by pressing the on/off button briefly. In addition, the system can be switched off completely; the consumption of energy can be kept as low as possible through this. All the data in the temporary memory will be lost if the device is switched off completely (hard reset).

To switch your navigation system off completely:

1. Press the Reset button when the device is switched on. The device will switch off.
2. Press the **ON/OFF switch** to switch the device on.

A reinstallation will not be necessary after a hard reset if your device has already been equipped with the basic data of the navigation software in the permanent memory.

You will be able switch the Main switch on and off briefly as an alternative, if the device is not connected to a charging cable. Then start the device with the On/Off switch.

Navigation

Safety Instructions for Navigation

The bundled product CD/DVD contains a comprehensive instruction manual.

General Instructions

- Do not adjust or configure the navigation system whilst driving, this is to protect yourself and others from accidents!
- In the event that you do not understand the voice instruction or if you are in any doubt about what to do at the next intersection, then the map or arrow displayed on the screen will provide you with a quick orientation. Only look at the display when it is safe to do so and driving conditions allow!

Legal remark

The use of devices that warn for traffic monitoring systems (like „speed traps“) is prohibited in some countries, like Germany, Ireland and Switzerland. Please obtain information about the legal situation and apply the warning function only where allowed. We cannot be held liable for damages caused by the use of the warning function.

Attention!

The road layout and driving rules take precedence over the instructions of the navigation system. Only follow the instructions when circumstances and driving rules permit it! The navigation system will guide you to your destination even when you have to deviate from your planned route.

- The direction statements of the navigation system given do not release the driver of the vehicle from his or her duty of care or personal responsibility.
- Plan routes before you leave. If you want to plan a new route whilst on the road pull over and stop driving.
- In order to receive the GPS signal correctly, keep away from metal objects as they may hinder reception. Attach the navigation system onto the inside of the windscreen or near the windscreen with the suction cup. Try out different positions in your vehicle in order to find the best reception.

Notes for Use in a Vehicle

- Take care that the holder does not present any risk to safety, even in the case of an accident, when installing it.
- Take care that the cable does not impede any safety components.
- The display of your navigation system may show “light reflections”. Please take care of not being “blinded” during operation.
- Do not mount the components within the operating range of any airbags.
- Check the secure adherence of the suction cup at regular intervals.
- The power plug will consume power, even if no device is connected. Remove it when not in use to avoid draining the car battery.
- Check all safety equipment in your car after installation.

Note

Do not leave your navigation software in the vehicle when you leave it unattended. You should also uninstall the holder for security reasons.

Aerial Orientation

The aerial must have unrestricted access to the sky to receive GPS satellite signals. Place the aerial as horizontally as possible for this reason. Try out aerial and installation possibilities in the vehicle if the reception is inadequate.

I. Mounting the Car Holder

Attention!

Only fix the holder for the navigation system to the windscreen, if it does not impede the view.



(similar picture)

Note

Your navigation device can also be equipped with a different but similar vehicle attachment as an alternative, according to the version.

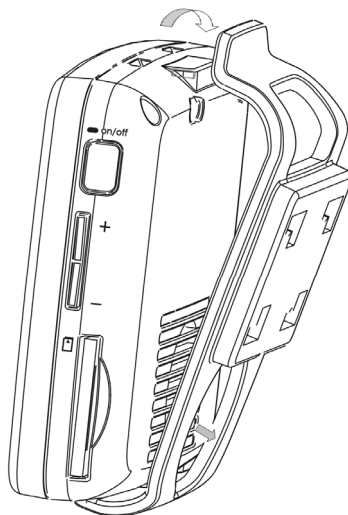
Note

Clean the windscreen thoroughly with a glass cleaner. Warm the disk and the nipple slightly at temperatures below 15° C.

Place the holder with the suction head directly onto the wind screen and press the lever on the suction head downwards. The sucker will attach itself to the background firmly.

II. Attaching the Navigation System

1. Connect the car adapter and, if necessary, the TMC aerial to your navigation system and insert the memory card.
2. Place the device below in the centre of the holder.
3. Press it gently **backwards** until it engages audibly.
4. Place the holder on the fixing catches of the car holder.
5. Now, push the unit **to the side** until it engages audibly.
6. Now you will be able to place the complete unit on the cleaned windscreen or the suction plate.



III. Connecting the Car Adapter



(similar picture)

1. Plug the jack (❶) of the connection cable into the corresponding receptor at the bottom of your navigation system.
2. Insert the power adapter (❷) into the cigar lighter socket ensuring, that it will not lose contact while driving. This could cause a malfunction.

Note

Remove the power adapter from the cigarette lighter socket when ending a trip or when parking the car for a extended period of time. Otherwise the car battery could be drained. In this case use the power switch to turn off the navigation system.

IV. Starting the Navigation Software

Note

Your memory card will always have to be inserted into the device during the use of the navigation system, if the card contains (additional) mapping material.

It will be necessary to carry out a reset to restart the navigation system if the memory card has been removed while the system was being used (see page 22). According to the navigation system the reset is carried out automatically.

1. Switch on your navigation system.
2. The Navigation software will start automatically or after tapping on the navigation control button on the main screen, according to the version.
3. Tap on **Navigation** on the screen for entering the destination. Enter the destination address. Confirm your entry by clicking the  symbol to start the navigation. After a short time, if the satellite reception is adequate you will receive augmented language statements.

Further information regarding the navigation software can be found in the **comprehensive manual on your navigation CD/DVD**. This is a pdf-file you can read and print with Acrobat Reader.

Note

The GPS-receiver will require some minutes for initialisation when deployed for the first time. Even when GPS signal reception is indicated the navigation could be imprecise. In all future instances it will take about 30-60 seconds until a correct GPS-signal is available, sufficient "sight" of the satellite is a prerequisite.

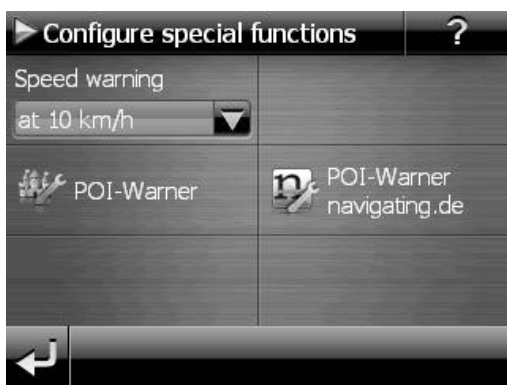
Warning function for traffic monitoring points

The following display will appear if the warning function for traffic monitoring points (optional) has been installed:

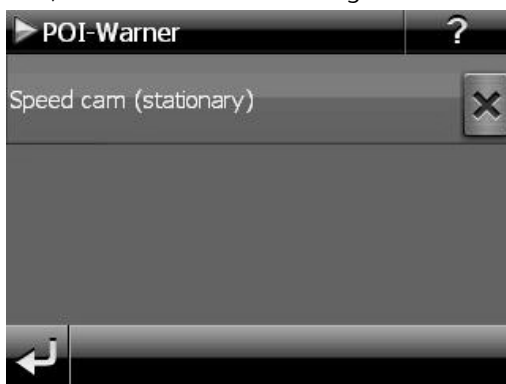


Confirm with , if you want to use navigation with the warning function for traffic monitoring points.

Click on the **Configure special functions** interface in the **Settings** Menu, in order to configure the warning function.



Click on **POI-Warner** here, in order to make the settings for the 'radar fixes'::



Here, you have the option of having the traffic monitoring points represented on a map or faded out. You can also set whether you would like to be informed by acoustic signals before reaching a traffic monitoring point.



Acoustic information about a traffic monitoring point will be given by a warning sound approx. 15 seconds before it is reached. Then, another double warning sound will be given approx. 7 seconds before it is reached. Four warning sounds will give information that the speed is too high. In addition, the distance to a monitoring point will be indicated by a bar indicating closeness.

Sample view if map presentation has been activated:



Note

Please pay attention to the fact that traffic monitoring points are not preset in all countries.

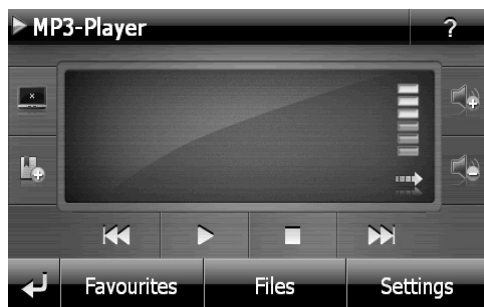
* Legal remark

The use of devices that warn about traffic monitoring systems (like “speed traps”) is prohibited in some countries, i. e. Germany, Ireland and Switzerland. Please obtain information about the legal situation and apply the warning function only where allowed. We cannot be held liable for damages caused by the warning function.

MP3 Player (optional)

Depending on the software equipment your navigation system is equipped with a **MP3- Player**. Start the MP3 player from the menu by tapping the '**MP3 Player**' switch area. All the MP3 files located on a memory card can be taken into a List of Favourites and will be available for replay. (The memory card must not be write-protected in this case.)

Overview of the Main Screen



Button	Description
	Reduces the screen brightness to a minimum, to save electricity.
	Determine/add bookmarks.
	Increase or decrease the volume. The display in the upper right corner of the screen will show the current level of the volume.
	Break off action / back to the previous menu
	Move to the previous or next file. It will be possible to skip backwards or forwards within the title playing while it is being played.
	Play the playback.
	Stop the playback.
Favourites	Opens the List of Favourites.
Files	Displays the files stored on the flash disk and/or on the memory card.
Settings	You will make the settings of the MP3 player here.

Select a Title and Move it into the List of Favourites

Tap on  and select the title that you would like to move into the List of Favourites, in order to select a title.



will have three possibilities of marking the title here:

- Tap on  in order to mark all the titles, including all sub-directories.
- Tap on  in order to mark all titles currently in view.
- Tap on  to delete all marks within a directory.

The selected titles will be indicated by a .

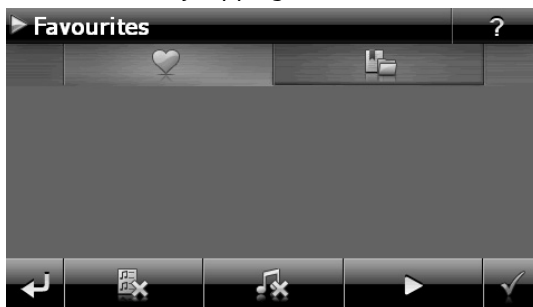
Tap on , in order to confirm your selection. The titles marked will not be moved into the List of Favourites **until then**.

Tap the file required and select the requisite title, in order to select a title in the sub-directories.

The  symbol will be shown if not all the titles in a directory have not been selected.

List of Favourites

You will reach the List of Favourites by tapping on the  :



You will delete all titles with .

You will delete individual titles with .

Confirm with , in order to take over the new selection into the List of Favourites.

List of the established bookmarks

You will reach the list of the established bookmarks by clicking on the  symbol :



You will delete all bookmarks with the  symbol.

You will delete an individual bookmark with the  symbol.

Operation with the  symbol to take over a new selection into the list of bookmarks.

Picture Viewer (optional)

Depending on the software equipment your navigation system is equipped with a **Picture Viewer**.

You can view the jpg format images on your memory card on your navigation system, with the **Picture Viewer**. All the images on the memory card will be available immediately.

Operating the Picture Viewer

Start the Picture Viewer from the menu **Other Applications** by tapping on the **Picture Viewer** button. Alternatively, the Picture Viewer can also be started from the navigation software itself.

Main Screen



Fig.: Miniature view

Move the miniature view to the left or to the right with the **arrow keys**. Tap on a specific images to display it in the Full Image Mode.

Return to the start in miniature view by tapping on .

You can end the application by tapping on the  symbol.

Start the **slide show** by tapping the  symbol.

Full Image View



Fig.: Full image view without service strip

Tap in the **lower** area of the screen in the full image view, in order to activate the **service strip**:

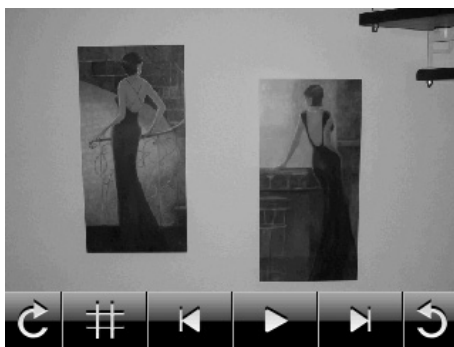


Fig.: Full image view with service strip

Button	Description
	Previous picture
	Turn it clockwise by 90° in stages
	Fade in grid
	Start the slide show
	Pause the slide show
	Turn it counter-clockwise by 90° in stages
	Next picture

You will return to the miniature view by tapping in the centre of the image.

The image displayed will be subdivided into 6 fields by tapping on the  symbol (fade in grid).

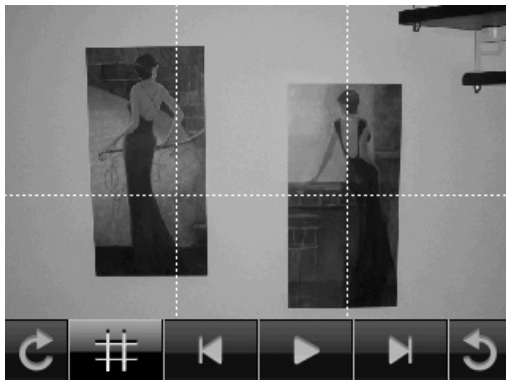


Fig.: Full image mode with grid

Tap on a square in the grid to zoom in on that area of the picture:



Fig.: Zoom-in Mode

Tap on the centre of the image to go back to viewing the full picture.

Travel Guide (optional)

Depending on the software equipment your navigation system is equipped with a **Travel Guide**.

The Travel Guide will supply general information about the different areas of individual towns and cities or regions in Europe, such as sights, restaurants, culture and travel information. Start the **Travel Guide** from the menu **Other Applications** by tapping on the **Travel Guide** button. Alternatively, the **Travel Guide** can also be started from the navigation software itself. Select the **country** initially, then the **town or city** (or the **region**). Then, select the category.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

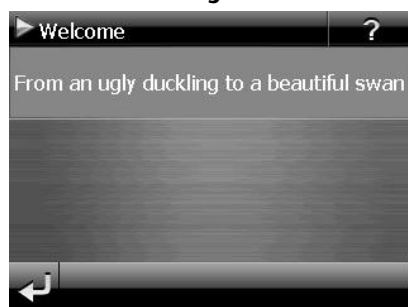


Fig. 4

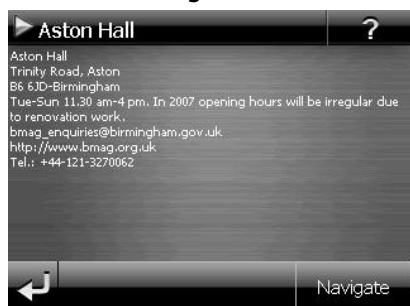


Abb. 5



Abb. 6

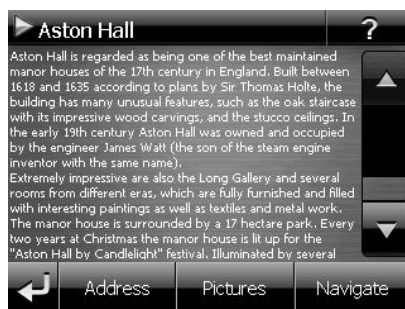


Fig. 7

Confirm with **Navigate**, if you want to navigate to the destination displayed. The address will then be available to the navigation software as the destination.

Button	Description
	Previous image
Address	Shows the address of the selected category
Pictures	Shows the available images in the selected category.
Navigate	Tap on this control button to navigate directly to the selected address.

Note

The possible selections within the Travel Guide can vary according to the software available.

Alarm Clock (waking function) (optional)

Depending on the software equipment your navigation system is equipped with a **Alarm Clock/waking function**.

Start this function from the menu **Other Applications** by tapping on the **Alarm Clock button**.

The waking function can work when the device is switched off (Standby Mode / Power Saving Mode) as well as a reminder during the current navigation.

Overview of the main screen



This view will appear if you have not yet set up a waking time. Enter an alarm time in the **24-hour format** and confirm your entry with .

Description of the Interfaces

Button	Description
	Current system time
	Setting-up mode (Setting volumes, system time and alarm)
	Night mode (Standby mode)
	Reset/deactivate the waking function
	Setting the alarm time
	Delete the entry
	Confirmation interface
	Increase the volume / Reduce the volume
	Back to the previous menu
	Close the application

Setting the System Time

The display of the current time will be located in the upper right corner of the screen. You can adjust it as follows:

1. Tap on **Settings** in the main screen. The following screen will appear:



2. Tap on  to change the time setting.

Note

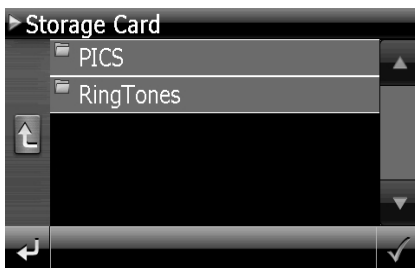
The system time is updated by GPS reception. Pay attention to the time zone settings.

Selecting an Alarm Signal

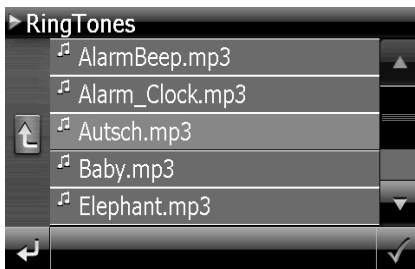
1. To select an alarm signal touch the  symbol.



2. Select the desired alarm sound and confirm the selection with .
3. Tap on the corresponding file in the Memory Card directory if you would like to select an alarm tone from the storage card and confirm again with .



4. Select the desired alarm sound and confirm with .



5. The selected alarm signal is marked by a .

6. Close the application with .

Setting the Volume

You can adjust the volume of the alarm signal by tapping on the  interface.

Note

The volume configured here only relates to the alarm signal and will not change the volume of the language output of the navigation system or other functions of the system.



Snooze Function

You will have the possibility of making the waking signal repeat **at regular intervals** by means of the Snooze function, once it has sounded at the alarm time set.

3. Tap on  to activate the Snooze function.



4. To be wakened again at the same time on the following day tap on the  button.
5. Tap on  to return to the screen before the alarm signal started.

Ending the Alarm Clock Application

1. Tap on  to deactivate the alarm time set.
2. You will find yourself in the Setting-up mode.
3. Tap on  in order to leave the application. An alarm time is not set.

Sudoku (optional)

Depending on the software equipment your navigation system is equipped with the game **Sudoku**.

Start the game from the menu **Other Applications** by tapping on the **Sudoku** switch field.

Sudoku is a number puzzle. The puzzle area is square and subdivided into nine sections. Each section consists of 9 smaller squares.

When playing Sudoku, the **aim** is to fill all the 81 number fields using the numbers 1-9. Each number must only appear once in each section at the same time. Each number must only appear once in each row and column.

Some number fields will already have been populated prior to the start of the game.

Main Screen



Description of the switch fields

Button	Description
	Start the game
	You will receive notes about a solution by tapping on this control button. Tap on the control button again to hide the notes about a solution.
	You will receive the solutions of the number fields by tapping on this control button. Tap on the control button again to hide the solutions.
	A new Sudoku will be opened by tapping on this control button.
	Settings You have the following possibilities in the Settings menu:  The current game will be stored by tapping on this control button.  You will load a game that you have started onto the screen by tapping on this control button.  Delete a stored game status.  You can set the level of difficulty here.  Back to the current game.

Overview of the game field



Description of the control buttons

Button	Description
	Strip of numbers to be entered Strip for the selection of the numbers to be entered in the number fields. The selected number will stand out and it will now be possible to enter it into a number field.
	Entry mode First, tap on the number in the strip of numbers to be entered that should appear in particular number field and then on the corresponding number field.
	Deletion mode Tap on the number to be deleted.
	Leave the application by means of this.

FAQ

 Where can I find more information on the navigation system?

 Detailed operating instructions for navigation can be found on the corresponding CD/DVD, which accompany your navigation system. Also use the additional Help functions that are available with a single touch of a button (usually F1 on the PC), or by selecting the Help option, as additional assistance. These aids will be provided to you while you are using the computer or the device.

 What do I need the accompanied CD/DVD for?

 The CD/DVD contains:

- the ActiveSync[®] program for balancing data between the navigation system and the PC.
- Additional programs (optional).
- This User manual in digital form.
- digital maps
- PC-application for rapidly resetting the data material
- Manual of the navigation software

 The navigation system is no longer responding. What should I do?

 Carry out a reset (see page 22).

 How can I adjust the lighting?

 Under Settings.

Customer Service

Faults and Possible Causes

The navigation system no longer reacts or is behaving atypically.

- Carry out a reset (see page 22).

The navigation system is recognised only as a guest by ActiveSync®.

- See information on page 56.

The GPS receiver cannot be initialised or found.

If a GPS signal continues not to be reported on the screen, in spite of the correct installation of the system, this can be caused by the following factors:

- Sufficient satellite reception is not possible.

Solution:

Change the position of your navigation system and ensure that unrestricted “sight” of the aerial is not impaired.

No language statements can be heard.

- Check the volume setting.

Additional Support

If the suggestions in the above section have not solved your problem, please contact our customer service hotline. However, before you contact your customer service hotline, please have the following information available:

- How is your navigation unit configured?
- What additional peripherals do you use?
- What messages, if any, appear on your screen?
- What software were you using when the error occurred?
- What steps have you already undertaken to solve the problem?
- If you have been given a customer number previously, please give this number to the technician.

Appendix

Special CleanUp Function

The CleanUp function serves the targeted deletion of data, without using a PC.

Note

Please use this function very carefully, because it is possible for data to be deleted that can only be entered again manually afterwards.

The CleanUp function is activated when the 'o' is pressed in the Gopal lettering of the Main Menu, immediately after the start tone following a reset.

The CleanUp function offers different options:



1. Remove Installation Only

Removes the software installed from the '**My Flash Disk**' memory [= part of the permanent memory in which the executable parts of the navigation software will be located following the initial alignment (\My Flash Disk\Navigation)].

2. Remove MAP Only

Removes the digital maps from the '**My Flash Disk**' memory (\My Flash Disk\MapRegions).

3. Remove Preload Only

Removes the data needed for the installation of the navigation software from the permanent memory (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All

Deletes the whole contents of the '**My Flash Disk**' memory. It will not be necessary to recalibrate the screen after this function has been carried out.

5. Factoryreset

Sets the device back to the delivery status in the case of an intact main installation.

6. Format Flash

Formats the internal '**My Flash Disk**' memory. This formatting can be necessary in the case of a prolonged removal of errors. It will be necessary to recalibrate the screen after the formatting function has been carried out. All data will be deleted from the internal '**My Flash Disk**' memory irrevocably.

7. GPS Factory Reset

Performs a factory reset of the GPS receiver. When using the GPS function after having performed a factory reset, the GPS receiver must orientate itself again. This process may take a while.

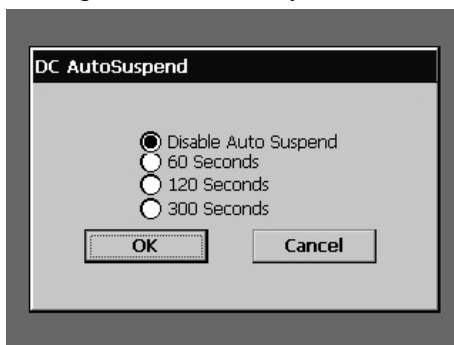
8. DC AutoSuspend

You can select here when your navigation system should go into Standby mode automatically after the withdrawal of the external power supply. For example, this function is useful in the case of vehicles where the cigarette lighter also switches off when the ignition is switched off.

The AutoSuspend function will be activated several seconds after the discontinuation of the external power supply and the Standby display will appear for the time set (see Page 16).

The DC AutoSuspend function will be deactivated again if the power has been reconnected within the total period (in the case that the engine has been switched off for a short time, for example). Otherwise, the navigation system will go into the Standby mode after the expiry of the time set.

Set the required time by clicking on it and confirm your selection with OK.



Note

This function is deactivated and can be set individually in the status at delivery and after a hard reset (see Page 22)

Exit

Leaving the CleanUp function and restarting the device (like reset).

Note

The deletion of the data must be confirmed before the action actually takes place. To do this, press on YES. There will be a corresponding report if the data to be deleted is no longer available.

Please read the “**Transferring Installation Files and Map Material to the Internal Memory**” chapter on Page 64, in order to recreate the files (installation files and map material) in the internal memory.

Synchronisation with the PC

I. Installing Microsoft® ActiveSync®

In order to transfer data between your PC and your navigation system you need the Microsoft® ActiveSync® program.

The cost of the navigation system includes a license for this program which can be found on the CD/DVD.

Hinweis

You will not need the ActiveSync® communications software, if you are a user of the Windows Vista® / Windows® 7 operating system. The system files necessary for the simple data transfer are already integrated into your operating system.

Attention!

Important files can be overwritten or changed during the installation of software. You should create a hard disk backup, in order to be able to have access to the original files in the case of possible problems following the installation.

You must have administrator rights to install the software under Windows® 2000 or XP.

Important

You should not connect the navigation system to your computer yet.

1. Insert the CD/DVD and wait until the program starts automatically.

Note

If it does not function, the Auto Run function is probably deactivated. The Setup program on the CD/DVD must be started, to start installation manually.

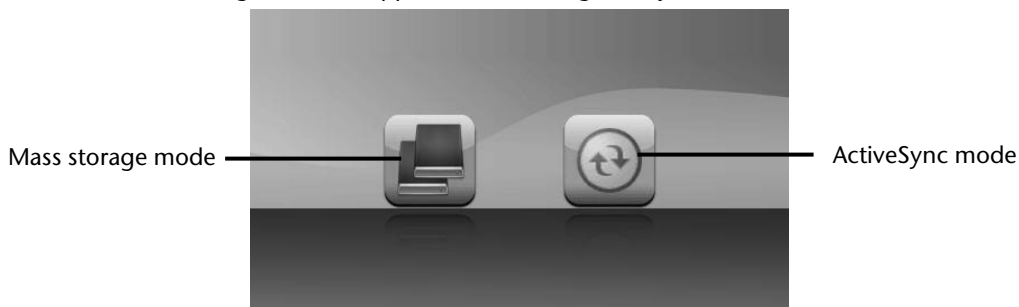
2. Choose the language, click then **Install ActiveSync®** and follow the instructions on the screen.

Note

When installing the GoPal Assistant, ActiveSync® will be installed automatically.

II. Connecting with the PC

1. Press the On/Off button to start your navigation system.
2. Connect the USB cable to your navigation system.
3. Push the USB connector into a free USB port on your computer.
4. The following screen will appear after the navigation system has been connected:



Note

The ActivSync® mode will be loaded automatically after a few seconds, if no mode has been selected.

5. Select the desired mode:

Mass Storage mode

You will be able to use your navigation device as a detachable device (e.g. a USB stick) in the Mass Storage mode. Two drives, the internal memory of the navigation system itself and the (optional) memory card, if it has been inserted into the device, will be connected to do this.

Note

No further entries can be made on the device at the same time if you are in this mode. Use the 'Remove hardware safely' function of your operating system to protect yourself against data loss. Now, remove the cable from your navigation system.

The Hardware Installation Assistant will now recognize a new device and will install a suitable driver. This can take several minutes.

ActiveSync®-Mode

Repeat the attempt to connect, if it has failed the first time, if you have selected the **ActiveSync® mode**.

Follow the instructions on your screen. The program will now set up a partnership between your PC and navigation system.

Note

The navigation system **must** have been recognized when setting up the ActiveSync® mode, in order to be able to work with the GoPal Assistant.

Alternative possibility of charging the battery

The battery will charge as soon as you connect your navigation device to a switched-on PC or notebook by means of a USB cable (optional). No type of software or driver installation will be necessary for this. Do not interrupt the charging process if possible during the initial charge.

III. Working with Microsoft® ActiveSync®

ActiveSync® will be started automatically if you connect your navigation system to the PC. The program will check whether the device is one with which a partnership has been entered. If this is the case, the changes that have taken place on the PC and on the navigation system since the last synchronisation will be compared and adjusted to each other. You will be able to define exactly which data will have priority during the synchronisation in the settings of the ActiveSync® Program. Call up the Help of the Program (with the F1 Button), in order to become familiar with the effects of the respective settings. A restricted **Guest Access**, with which you will be able to exchange data, for example, will become active automatically if the navigation system has not been recognised as a partner. If this is the case, although the process concerns the registered partner device, separate your navigation system from the PC and switch it off and on again. Now connect your navigation system to the PC, to restart the recognition process. Repeat the process and, restart your PC in addition, if your device continues to be recognised as a guest.

Note

Make sure that you always connect your navigation system to your PC with the same USB connection, otherwise your PC will allocate an additional ID and reinstall the device.

GPS (Global Positioning System)

GPS is a satellite-backed system for determining your position. With the help of 24 satellites revolving around the earth, it is possible to determine your position on earth with the accuracy of a few meters. The satellite signals are received by the antenna of the built-in GPS receiver, which must have a "line of sight" to at least 4 of these.

Note

When the line of sight is interrupted (e.g. in tunnels, between houses, in woods or also in vehicles with metal-coated windows) it is not possible to determine the position. The satellite reception however automatically picks up again as soon as the obstacle has been passed and the line of sight is re-established. Moving slowly (e.g. slow walking) also limits the accuracy of the navigation.

The GPS receiver consumes additional power. This is especially of concern when running on batteries. To conserve power do not turn on the GPS receiver unnecessarily. Also terminate the navigation software if it is not needed or satellite reception is not possible for a longer period. You can also switch the device off by means of the On/Off switch if you experience a short interruption in your journey, pressing the same switch again will reactivate a restart. The GPS receiver will also be reactivated at the same time, if the navigation software is still active. There may be a delay for the position to be updated again, this is dependent on the reception situation.

Note

Please note that your appliance is preset to not shut down automatically after a few minutes without activity. You can change this preset in the Settings mode. If the GPS receiver has not been active for some hours, it must orientate itself again. This process may take a while.

TMC (Traffic Message Channel) (optional)

The **Traffic Message Channel (TMC)** is a digital radio data service that functions in a similar way to RDS and is used to transmit disruptions to traffic to a suitable reception device.

The traffic information is continuously transmitted across FM.

The user is less dependent on the half-hourly broadcast traffic information, because the signal is continuously transmitted. Apart from this, important information, as in the case of an accident in the road ahead, can be passed on immediately.

The transmission is planned for the whole of Europe and is already offered by radio transmitters in many countries. The precision of the TMC messages can deviate greatly according to the country. At time of printing a TMC service is not available in Ireland.

The evaluation of TMC messages is not supported by every type of navigation software. Enquire whether your system supports TMC before the possible purchase of a TMC receiver.

In Austria, the TMC traffic messages are made available by the TMCplus service. TMCplus stands for an even faster and more efficient passing on of traffic messages. It is a co-operation between ASFINAG and the Hitradio Ö3 radio broadcaster.

TMCpro / Trafficmaster (optional)

TMCpro (a service of T-Systems Traffic GmbH) mainly uses an automatic system to record the traffic situation, while the normal TMC relies on information from the police, ADAC and reports of traffic jams. Sensors on autobahn bridges, strips of sensors set into the carriageway and a large number of vehicles equipped with 'Floating Car Data' technology quickly supply a precise and more current image of the traffic situation on German autobahns, including predictions of possibilities.

Your navigation system will support both services and is set for the reception of both of them in the status at delivery.

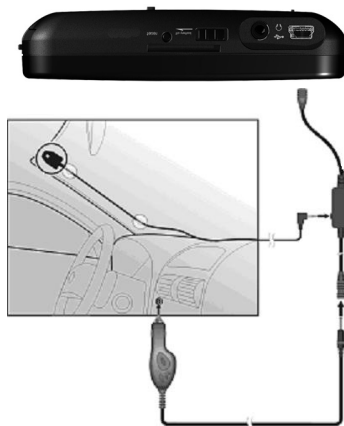
Trafficmaster (optional)

The **Trafficmaster** is a premium TMC service for the UK. It is supported by a network of 7,500 sensors constantly monitoring traffic flow over 8,000 miles of motorways and A-roads.

Installing the External TMC Receiver / Connecting the TMC Dipole Aerial (optional)

Installing the External TMC Receiver

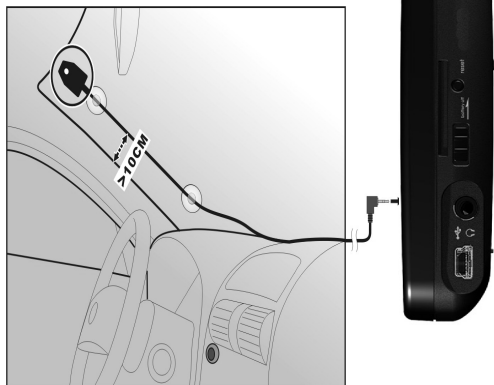
1. Connect the mini-USB plug to the mini-USB connection of your device.
2. Connect the projecting antenna to the TMC receiver and attach that antenna with the aid of the suckers, at the edge of your windscreen, for example.
3. Connect the TMC receiver to the car adapter cable after you have attached the TMC receiver to your navigation system.



Connecting the TMC Angled Aerial

A TMC receiver is integrated into your navigation system, to receive traffic information. However, reception will only be guaranteed if the TMC angled aerial supplied with the device has been connected.

1. Plug the jack plug of the TMC angled aerial into the **earphones connection** on the **lower side** of your navigation system.
2. Attach the aerial, on the edge or your windscreen, for example, with the help of the sucker.
3. Place the aerial so that a distance of approx. 10 cm from the metal frame of the screen is maintained.



(similar picture)

Working with Memory Cards

Your navigation system supports SD memory cards.

Inserting Memory Cards

1. Carefully take the **optional** memory card out of its packing (if included). Take care not to touch or dirty the contacts.
2. Insert the memory card carefully into the card bay with contacts pointing forward. The card must lock easily.

Removing Memory Cards

Note

Only remove the memory card if the navigation software has been closed and the device has been switched off by means of the On/Off button beforehand. Otherwise you will risk a loss of data.

1. To remove the card press lightly onto the upper edge until it ejects.
2. Pull the card out without touching the contacts.
3. Store the memory card in the packaging or in another safe location.

Note

Memory cards are very fragile. Take care not to dirty the contacts and not to force the card.

Accessing Memory Cards

- The appliance only supports memory cards in the FAT16/32 file format. If you insert a card prepared with a different format (e.g. in cameras, MP3 players), your navigation system may not recognise it and will ask you to format it again.

Attention!

Formatting the memory card irretrievably wipes out all data.

Data Exchange via Card Reader

If you wish to copy large quantities of data (MP3 files, navigation maps) to the memory card, these can also be stored directly to the memory card.

Many computers already have memory card devices. Insert the card into your computer and copy the data directly to the card.

Because of the direct access you can achieve a much higher transfer rate compared to using ActiveSync®.

Additional Card Material

Your navigation system is already equipped with digitalised map material in the internal memory and/or memory card at the factory. Depending on the configuration, additional maps may be included on your navigation CD/DVD. You will be able to transfer these cards to a memory card immediately. It is recommended that you use an external card reader (see also page 63). The GoPal Assistant supplied with the device enables a simple and individual compilation of the map material to be transferred.

Depending on the amount of map data on the navigation CD/DVD, memory cards with capacities of 256 MB, 512 MB, 1.024 MB or more may be required.

You can obtain additional memory cards in specialist stores.

Transfer of card material to a memory card

The transfer of additional card material to a memory card can take place through Explorer on your PC via the following steps:

1. Insert the CD/DVD with the card material required.
2. Start your workstation and select your CD/DVD Drive.
3. Copy the file with the **.psf** ending out of the Directory of the region that you require to the **MapRegions** Directory on your memory card, from the CD/DVD.

You can transfer several files with map material to your memory card, depending on the capacity of the memory card.

If you have copied digitized maps of several countries or country groups onto your memory card, you will be required to select the desired map in the navigation application of your device.

Alternate method of installing Navigation Software (using a memory card)

The software for your navigation system can be installed directly from a memory card.

The pre-installed software may have to be uninstalled beforehand (see special Clean Up function, Page 52).

You will be requested to install the navigation software during the initial adjustment.

Please proceed as follows:

1. Remove the memory card from the packaging carefully. Ensure the contacts are not touched or soiled.
2. Push the memory card into the SD slot until it engages.
3. Click on **OK**, in order to install the application.

The main screen, through which you will now be able to carry out the navigation settings, will appear after all data has been copied to your navigation system.

Transferring Installation Files and Map Material to the Internal Memory

Note

The navigation system must be connected to a computer by means of ActiveSync® for the transfer of the data.

Your device has an internal, permanent memory, which is located in the **\My Flash Disk** directory.

You will be able to make this directory, and others, visible with ActiveSync®, by means of the **Search** option. Directories and files can be manipulated as in Windows Explorer.

The required directory must have been stored, in order to make the installation files and the map material for the device available.

Deposit the **INSTALL** directory for the installation files at (\My Flash Disk\INSTALL). Deposit the map material in the **MapRegions** directory (\My Flash Disk\MapRegions). Please pay attention to the modes of lettering given above when naming the directories.

Pay attention to the fact that sufficient drive capacity must be available, if you have stored additional data on your navigation device. Remove files not needed if sufficient drive capacity is not available.

Specifications

Parameter		Information
Power supply		
Power supply cable for a cigarette lighter	Input	IC-AMMUB-DL/IC-AMMUB-DL-G (Semdicar)
	Output	12-24V DC, 625mA max., Sicherung F1A/250V 5V / 1A (max.)
Battery	Li-Polymer, 3.7 V	
Earphones	Stereo earphones (3.5 mm)	
Memory card type	SD	
USB interface	USB 1.1	
Dimensions	approx. 95 mm x 77 mm x 21 mm	
Weight incl. battery	approx. 145 g (without packaging)	
Temperatures	Operating	+41 °F – +95° F (+5° C - +35° C)
	Storage	+32 °F – +140 °F -0° C - +60° C
Humidity (without condensation)	10 – 90 %	

Model Overview

Model	TMC via external TMC receiver (via mini USB)	TMC via integrated TMC receiver and TMC dipole antenna
E3132	●	○
E3232	○	●

● = Equipment available

○ = Equipment not available

FCC Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Shielded interface cables, if any, must be used in order to comply with the emission limits.

Conditions of Warranty for the United Kingdom

Restricted Warranty

I. General Conditions of Warranty

1. General

This warranty covers defects relating to workmanship and manufacture in MEDION products. The period during which this warranty is valid and during which claims against the warranty can be made to MEDION must be in accordance with the following terms in order to be considered eligible:

- Is effective from the date of purchase or receipt of the MEDION product from an authorised seller of MEDION products; and
- expires at the end of the warranty period specified on the warranty card provided with the product.

For the warranty to be valid, you must:

- provide suitable evidence of purchase, a copy of the original purchase receipt from an authorised seller of MEDION products is preferred; or
- register your product within 28 days of purchase either online at www.MEDION.co.uk or by completing and returning the pre-paid registration card included with the product.

Please keep the original purchase receipt and the warranty card in a safe place. MEDION and its authorised sellers reserve the right to refuse a repair under warranty or a warranty confirmation if a proof of purchase [or registration of purchase] cannot be established, or has not been, submitted.

When it is necessary to return your product for repair please ensure that your product is suitably packed for transportation.

Provided that your product is still within warranty (please check the duration of the warranty period as described above) and is eligible for repair or replacement under the terms of the warranty, to return your product, please telephone MEDION on the service hotline number. You will be sent a pre-paid transportation box suitable for returning your product to MEDION. PLEASE MAKE SURE THAT YOU HAVE A BACKUP COPY OF ALL DATA ON THE PRODUCT BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO MEDION. MEDION shall bear the costs of postage and packaging for returning the product and the transportation risk. However, if following examination of the defective product in question, MEDION, in its reasonable opinion, considers that the defect has been caused by:

- your operating and/or using the product other than as instructed in the accompanying documentation;
- damage caused in transit as a result of your negligence in packaging of the product; and/or
- otherwise than in accordance with the terms of this warranty;

This warranty shall be void and you may be required by MEDION to reimburse MEDION for the reasonable costs of postage and packaging before MEDION will return the product to you. If so and you would still like MEDION to repair or replace the product, MEDION may do so but you will be charged MEDION's standard rates for repair and replacement for this service.

Before returning the product, please contact MEDION via the service hotline or via the internet (www.MEDION.co.uk). You will receive a reference number (RMA No.) on the warranty card. Please mark the outside of your package to ensure that this reference number is clearly visible. Please submit a letter containing as much detailed information as possible and, a full description of the defect or fault.

This should include:

- a description of the fault;
- when it occurred, how long it has been evident and how frequently it occurs;
- any error message(s) displayed when using the product;
- a description of the circumstance(s) and conditions in which the fault occurs; and
- whether it is an intermittent or persistent fault;

This will greatly assist MEDION in identifying the defect, when submitted together with the defective product.

Unless otherwise instructed by a MEDION representative in all cases, the product must be returned complete with all parts which were included with the original product. Incomplete contents of the returned package may lead to a delay in the repair or replacement. MEDION does not accept any liability for any additionally submitted material(s) which were not supplied with the original MEDION product.

This warranty does not affect your statutory rights in any way and is subject to the applicable legal statutes of the country where the product was sold to you by an authorised MEDION seller.

2. Scope

Subject to any exclusions set out within this warranty, where there is a defect in your MEDION product covered by this warranty, MEDION will repair or replace the MEDION product. The decision whether to repair or replace the product will be made solely at the discretion of MEDION. MEDION may, in its own discretion, replace the product returned for repair under warranty with a replacement product that is either identical or, in the event that such product(s) are no longer available, a product of equal or superior specification and quality.

No warranty is given for batteries or rechargeable batteries or for consumable materials subject to wear and tear, i.e. for parts which have to be replaced periodically during the normal use of the product, such as video-projector lamp.

Non critical failures that fall within industry specified tolerances e.g. noise, LCD pixels are not covered by this warranty. Please consult the appropriate section in your user or instruction manual for this product for exact specifications and tolerances.

To the extent which is permitted under law, MEDION will accept no liability for burnt-in images on plasma or LCD products as a result of normal wear and tear during the operation of the product. Please refer to your user or instruction manual for this product for detailed operating instructions for your plasma or LCD product.

The warranty does not cover errors relating to the playback of data media in an incompatible format or created with unsuitable software.

If it is found during repair or assessment that the defect concerned is not covered under warranty, MEDION reserves the right to invoice you for all reasonable costs incurred by MEDION. These costs will be in relation to the return of the product, including reasonable administration costs, plus reasonable costs for materials used and labour provided when repairing or replacing the product. This is subject to MEDION providing you with an estimate for carrying out such work prior to costs being incurred and that you have accepted the estimate.

You are entitled to seek independent advice or consultation relating to your product or any of MEDION's findings. MEDION will not be liable for any costs incurred to you when doing so.

3. Exclusion from warranty

To the extent permitted by law, this warranty shall be void in the event that defects or loss caused by:

- a. failure and damage resulting from the operation of the product in an environment other than that recommended in the accompanying user or instruction manual (e.g. in direct sunlight or in a damp room);
- b. accidental damage;
- c. use other than in accordance with the accompanying user or instruction manual;
- d. modifications, conversions, expansions, maintenance and/or repairs made to the MEDION product by unauthorised repairers or use of unauthorised third party parts;
- e. negligence;
- f. virus attack or software errors; or
- g. improper transportation or packaging during return of the product.

This warranty will also be considered void if labels or serial numbers of the product or of a component of the product are modified or made illegible.

To the extent permitted by law, MEDION shall; only be responsible for losses which are a reasonably foreseeable consequence of the relevant defect in the product; MEDION will not be responsible for any costs incurred in relation to software configuration; economic loss; loss of opportunity; loss of income; or loss of data or software arising out of its repair or replacement of a MEDION product under this warranty.

4. Service Hotline

Before returning the product to MEDION you must contact us using the service hotline or via the internet (www.MEDION.co.uk). You will receive further instructions for making your claim under warranty when you call.

The service hotline is available on 362 days in the year, including Sundays and bank holidays but excluding Christmas day, New Years Day and Easter day. The service hotline is subject to [national rate] telephone call charges. These charges are subject to change. The price of your call will be stated at the beginning of the call.

II. Special warranty conditions for MEDION PC, notebook, pocket PC (PDA) and navigation devices (PNA)

The following terms apply to MEDION PC, notebook, desktop, pocket PC and laptop products and optional items included with such products. If one of these items has a fault, you also have a warranty claim for its repair or replacement, from MEDION. The warranty covers the costs of materials and labour for repairing or replacing the defective MEDION product or the optional item in question.

Hardware connected to your product that was not produced or marketed by MEDION can invalidate the warranty if MEDION can reasonably demonstrate that damage to the MEDION product or of the optional item included with the delivery was caused by such hardware. You are entitled to seek independent advice or consultation relating to your product or any of MEDION's findings. MEDION will not be liable for any costs incurred to you when doing so.

This warranty is restricted in relation to any pre-installed operating system as well as to application programme software that is included with the MEDION product in question. This warranty is restricted as follows:

For pre-installed operating system as well as to application programme software included in the MEDION product, MEDION only guarantees the data media (e.g. the diskettes and CD-ROMs) upon which this software is delivered and warrants that such data media shall be free from material and processing defects for a period of 90 days from the date of purchase of the MEDION product from an authorised seller of MEDION. MEDION will replace defective data media free of charge.

Any claims in respect of defective pre-installed operating system as well as to application programme software are hereby expressly excluded and you should contact the relevant licensor or copyright owner of the defective software in question. MEDION does not guarantee that any software supplied with MEDION products will function without interruption, will be free from errors or that it will fulfil your requirements. MEDION does not guarantee the 100% accuracy of the maps provided with the Navigation device.

It may be necessary to delete all data in the product in order to repair the MEDION product. PLEASE MAKE SURE THAT YOU HAVE A BACKUP COPY OF ALL DATA ON THE PRODUCT BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO MEDION. To the extent permitted by law, MEDION excludes all liability for loss of data and MEDION recommends in all cases that you back up all data on your MEDION product before returning the product to MEDION.

III. Special warranty conditions for repair on site or re-placement on site

If a claim for repair or replacement on site is included within the terms of the warranty card provided with the product, the special warranty conditions for repair or replacement of your MEDION product on site apply.

The following provisions must be made by you for carrying out repairs or replacements on site:

- MEDION or its authorised personnel must have unrestricted, safe and immediate access to the products.
- Telecommunication facilities required by MEDION or its authorised personnel for proper execution of your order, for testing and diagnostic purposes and for remediating faults are provided by you at your own expense.
- You are responsible yourself for restoring the application software after the repair services have been carried out by MEDION or its authorised personnel.
- You must take all other necessary steps to enable MEDION or its authorised personnel to carry out your order properly.
- You are responsible yourself for connecting and configuring any existing external peripheral products after MEDION or its authorised personnel have carried out their repairs.
- The free cancellation period for repairs or replacements on site is 24 hours, thereafter our reasonable costs resulting from late or missing cancellation shall be invoiced at your expense.

Liability limitations

The contents of this manual are subject to unannounced changes caused by technical progress. Manufacturer and sales shall not be responsible for any damages which have been caused as a result of omissions or errors in the information provided in this manual.

Under no circumstances shall we be liable for any of the following:

1. Claims made against you by third parties based on loss or damage.
2. Loss or damage to your blanks, recordings or data.
3. Economic follow-on damage (including lost profit or savings) or associated damage even in the case that we have been informed of the possibilities of this type of damage.

In some countries the exclusion or limitation of accompanying or follow-on damage is not legally accepted so that the above limitations do not come into force.

Index

A

Accessing Memory cards	62
Additional card material.....	63
Aerial Orientation	26
AlarmClock (Wake up function)	
Ending the application.....	46
Selecting an alarm signal	44
Setting the system time	43
Setting the volume	45
Snooze function.....	46
AlarmClock (Wakeup function)	
Interfaces	42
Main screen	41
Alternative installation of the navigation software from a memory card	64
Ambient temperature	2
Auto run	55
Auto start.....	55

B

Battery charge indicator.....	10
Battery Operation	4

C

Cabling.....	3
Card reader.....	63
Care of the Display	4
CleanUp	16, 52
Contents.....	iii
Copyright.....	ii
Customer Service.....	51

D

Data exchange.....	63
Data Security	1
DC AutoSuspend	53

E

Earphones.....	9
Electromagnetic Compatibility.....	3
EMC	3
External aerial connection.....	8

F

FAQ.....	50
FCC Compliance Statement	67

G

GPS	59
-----------	----

H

Hard Reset.....	23
Hotline	51

I

Initial set up	
Charging the battery.....	11
Installing the navigation software ..	15
Power supply	12
Switching on the device	13

L

Liability limitations	73
Loudspeaker	8

M

Memory cards.....	62
Microsoft® ActiveSync®	55
Mini-USB-Anschluss	9
Mini-USB-Connector	9
Mounting the car holder	26
MP3 Player	
List of favourites	35
Bookmarks	35

N

Navigation	
Attaching the navigation system	27
Autoadapter anschließen	12
Mounting the car holder	26
Safety instructions.....	24
Starting the navigation software.....	29
Note.....	i

O

Operating	
Switching on/off the device.....	16
Operating Environment	2

P	
Password	17
Picture Viewer	
Main screen	36
Operation	36

R	
R&TTE	3
Recycling and Disposal	5
Repair	2
Reset.....	22
Resetting the navigation system	
Hard Reset	22
Soft Reset.....	22

S	
Safety and Maintenance	1
Safety instructions	
Navigation	24
Connection.....	3
Ambient temperature	2
Data security.....	1
Operating environment.....	2
Repair	2
Cabling.....	3
Battery operation	4
Maintenance	4
Care of the display	4
Transport.....	5
Security	17
Serial Number.....	i
Service.....	ii
Faults and possible causes	51
Hotline.....	51
Specifications.....	65

Standards	
FCC Compliance Statement	67
R&TTE.....	3
Starting the navigation software	29
Sudoku	
Description of the switch fields.....	49
Main screen	47
SuperPIN.....	19, 20
Supplied Items	6
Synchronisation with the PC	55

T	
TMC.....	60
TMCPPro.....	60
Touch Screen	7
Transfer of card material to a	
memory card	63
Transferring Installation Files and	
Map Material to the Internal	
Memory	64
Transport	5
Travel Guide	39

U	
UUID	19, 20

V	
Views	
Back components.....	8
Bottom components	9
Front components	7

W	
Warranty	68

Recommandations concernant le présent mode d'emploi

Nous avons organisé ce mode d'emploi par thèmes, de manière à ce que vous puissiez toujours trouver facilement les informations que vous recherchez.

Remarque

Vous trouverez un mode d'emploi détaillé concernant la navigation sur le CD/DVD ainsi que dans l'aide en ligne de l'appareil.

Consultez le chapitre « Questions fréquemment posées » pour obtenir des réponses aux questions qui sont souvent posées à notre service après-vente.

Le but de ce mode d'emploi est de vous expliquer le fonctionnement de votre appareil de manière parfaitement compréhensible.

Identification

Pour conserver la preuve de l'origine de votre appareil, notez ici les informations suivantes :

Numéro de série
 Mot de passe
 Aide-mémoire
 SuperPIN
 UUID
 Date d'achat
 Lieu d'achat

Vous trouverez le numéro de série au dos de votre appareil. Notez également ce numéro sur votre carte de garantie.

Introduisez le mot de passe et l'aide-mémoire via la fonction Security. Le SuperPIN et l'UUID vous sont donnés après l'activation de la fonction Security. Voir page 18.

La qualité

Lors du choix des composants, nous avons fait particulièrement attention à la fonctionnalité, la simplicité d'utilisation, la sécurité et la fiabilité. Grâce à un concept matériel et logiciel équilibré, nous pouvons maintenant vous présenter un appareil innovant qui vous procurera beaucoup de plaisir aussi bien dans votre travail que dans vos loisirs. Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre produit et nous sommes heureux de vous accueillir comme nouveau client.

Le service

Dans le cadre de notre service après-vente personnalisé, nous vous soutenons dans votre travail quotidien. Contactez-nous et nous nous ferons un plaisir de vous aider de notre mieux. En page 52 du présent manuel, vous trouverez le chapitre consacré au service après-vente.

Reproduction du présent mode d'emploi

Le présent mode d'emploi contient des informations légalement protégées. Tous droits réservés. La reproduction mécanique, électronique ou par n'importe quel autre moyen est interdite sans autorisation écrite du fabricant.

Sommaire

Sécurité et entretien.....	1
Consignes de sécurité.....	1
Sauvegarde des données.....	1
Conditions d'utilisation	2
Réparations	2
Température ambiante.....	2
Compatibilité électromagnétique.....	3
Raccordement	3
Alimentation électrique via l'adaptateur voiture.....	3
Câblage.....	3
Information sur la conformité R&TTE.....	4
Fonctionnement sur accu	4
Entretien.....	4
Entretien de l'écran	5
Recyclage	5
Transport	6
Contenu de l'emballage.....	7
Les différentes vues.....	8
Vue de face.....	8
Vue arrière.....	9
Vue de dessous.....	10
Côté droit.....	11
Configuration initiale.....	12
I. Charger l'accu	12
II. Alimentation électrique	13
L'adaptateur voiture.....	13
Possibilité alternative de chargement de l'accu	13
III. Démarrer l'appareil	14
IV. Installer le logiciel de navigation.....	16
Utilisation.....	17
Allumer et éteindre.....	17
Sécurité	18
Définir le mot de passe et l'aide-mémoire.....	18
Effectuer des réglages.....	19

SuperPIN et UUID	20
Effectuer des réglages ultérieurs	21
Demande du mot de passe.....	22
Réinitialiser la navigation GPS	23
Soft Reset (redémarrage)	23
Arrêt complet/hard reset	24
Navigation	25
Consignes pour la navigation	25
Consignes de sécurité pour la navigation	25
Consignes de sécurité pour une utilisation dans un véhicule.....	26
Orientation de l'antenne	27
I. Monter la fixation voiture	27
II. Fixer le système de navigation GPS	28
III. Brancher l'adaptateur voiture	29
IV. Démarrer le logiciel de navigation	30
Informations relatives à la surveillance du trafic.....	31
Lecteur MP3 (en option).....	34
Présentation de l'écran principal	34
Sélection de titres et insertion dans la liste des favoris.....	35
Liste des favoris	36
Liste des signets définis.....	36
Picture Viewer (en option)	37
Utilisation de Picture Viewer	37
Présentation de l'écran principal	37
Affichage plein écran.....	38
Travel Guide (en option)	40
Alarm Clock (fonction réveil) (en option)	42
Aperçu de l'écran principal.....	42
Description des boutons.....	43
Réglage de l'heure du système.....	44
Sélection d'une sonnerie.....	45
Réglage du volume	46
Fonction Snooze	47
Quitter Alarm Clock	47
Sudoku (en option)	48
Aperçu de l'écran principal.....	48
Aperçu de la zone de jeu	50

Description des boutons.....	50
Questions fréquemment posées.....	51
Service après-vente.....	52
Pannes et causes possibles	52
Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?.....	52
Appendice	53
Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais).....	53
Synchronisation avec le PC	56
I. Installer Microsoft® ActiveSync®	56
II. Raccorder l'appareil à un PC.....	57
Mode Mémoire de masse	57
Mode ActiveSync®	58
Possibilité alternative de chargement de l'accu	58
III. Travailler avec Microsoft® ActiveSync®	58
GPS (Global Positioning System)	59
TMC (Traffic Message Channel)	60
TMCPPro (en option)	60
Raccorder un récepteur TMC externe / Raccorder une antenne FM (en option)	61
Manipuler les cartes mémoire	62
Installer la carte mémoire	62
Retirer la carte mémoire	62
Pour accéder à la carte mémoire	62
Échange de données via un lecteur de cartes	63
Autres cartes.....	63
Transférer une carte sur une carte mémoire	63
Autre méthode d'installation du logiciel de navigation à partir d'une carte mémoire	64
Transfert de fichiers d'installation et de cartes dans la mémoire interne	64
Données techniques.....	65
Présentation du modèle	65
Conditions de garantie pour la France.....	66
Conditions de garantie pour la Belgique	72
Conditions de garantie pour le Luxembourg	77
Index	83

Copyright © 2010, version 26/04/2010

Tous droits réservés.

Tous droits d'auteur du présent mode d'emploi réservés.

Le Copyright est la propriété de la société Medion*.

Marques déposées :

MS-DOS* et Windows* sont des marques déposées de Microsoft*.

Pentium* est une marque déposée d'Intel*.

Les autres marques déposées sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.

Sécurité et entretien

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce chapitre et respecter toutes les consignes de sécurité y figurant. Vous garantirez ainsi le fonctionnement fiable et la longévité de votre appareil.

Conservez soigneusement l'emballage et le mode d'emploi de l'appareil de manière à pouvoir les remettre au nouveau propriétaire en cas de vente de l'appareil.

- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec des appareils électriques. Les enfants ne sont pas toujours conscients des dangers possibles.
- Conservez les emballages, p. ex. les sacs en plastique, hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou des accessoires : ils ne contiennent aucune pièce à nettoyer ! L'ouverture du boîtier peut entraîner un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez votre système de navigation qu'avec l'alimentation électrique autorisée.
- Ne déposez aucun objet sur l'appareil et n'exercez aucune pression sur l'écran, cela pourrait le briser.
- Afin d'éviter tout dommage, n'utilisez pas d'objet pointu sur l'écran. Utilisez par exemple un crayon à pointe émoussée. Dans la plupart des cas, vous pouvez commander l'appareil à l'aide de votre index.
- Un écran brisé peut entraîner des risques de blessures. Le cas échéant, portez des gants de protection pour ramasser les bris de verre et envoyez ces derniers au service après-vente. Lavez-vous ensuite soigneusement les mains avec du savon, car il est possible que vous soyez entré en contact avec des produits chimiques.

Coupez l'alimentation électrique, débranchez immédiatement l'appareil (ou ne l'allumez pas du tout) et adressez-vous au service après-vente si :

- le boîtier de l'appareil ou de l'un des accessoires est endommagé ou si du liquide a pénétré à l'intérieur. Faites tout d'abord examiner les pièces par le service après-vente afin d'éviter tout dommage !

Sauvegarde des données

- Après chaque mise à jour de vos données, effectuez une copie de sauvegarde sur un support externe (CD-R). Le fabricant **ne peut être tenu pour responsable** d'une perte de données et de ses éventuelles conséquences.

Conditions d'utilisation

Le non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner des dysfonctionnements ou la détérioration de l'appareil. La garantie est alors annulée.

- Conservez votre appareil ainsi que tous les périphériques et accessoires à l'abri de l'humidité. Évitez de les exposer à la poussière, la chaleur et la lumière directe du soleil.
- Protégez impérativement votre appareil de l'humidité, en cas de pluie ou de grêle par exemple. Attention : de l'humidité peut également se former dans un étui de protection par l'intermédiaire de la condensation.
- Évitez les fortes vibrations et les secousses qui peuvent par exemple se produire lorsque vous roulez sur un terrain accidenté.
- Veillez à ce que l'appareil ne se détache pas de son support p. ex. lors d'un freinage. Montez l'appareil le plus verticalement possible.

Réparations

- Les adaptations et mises à niveau de votre appareil doivent être exclusivement confiées à un personnel professionnel et qualifié.
- Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser exclusivement à notre service après-vente agréé. L'adresse figure sur votre coupon de garantie.

Température ambiante

- L'appareil peut être utilisé à des températures ambiantes comprises entre +5° C et +35° C et dans des conditions d'humidité comprises entre 10 % et 90 % (sans condensation).
- Quand il est éteint, l'appareil résiste à des températures comprises entre 0° C et +60° C.
- L'appareil doit être stocké en toute sécurité. Évitez les températures élevées (p. ex. en stationnement ou par les rayons directs du soleil).

Compatibilité électromagnétique

- Les directives concernant la compatibilité électromagnétique doivent être respectées lors du raccordement de l'appareil et d'autres composants. Veuillez en outre noter que seuls des câbles blindés (de 3 mètres max.) peuvent être utilisés pour les connexions avec les systèmes externes.
- Conservez une distance d'au moins un mètre par rapport aux sources de perturbations magnétiques ou hautes fréquences (téléviseurs, haut-parleurs, téléphones mobiles, etc.) pour éviter d'éventuels dysfonctionnements ou pertes de données.
- En cours d'utilisation, les appareils électroniques produisent des rayons électromagnétiques. Ces rayons sont sans danger, mais peuvent perturber d'autres appareils utilisés à proximité. La compatibilité électromagnétique de nos appareils est testée et optimisée en laboratoire. Toutefois, des perturbations de fonctionnement affectant l'appareil ainsi que l'électronique environnante ne sont pas totalement exclues. Si vous êtes confronté à ce problème, tentez de le résoudre en modifiant le positionnement et la distance entre les différents appareils. Il est particulièrement important de vérifier le parfait fonctionnement de l'électronique de votre véhicule avant de démarrer.

Raccordement

Veuillez respecter les recommandations suivantes pour brancher correctement votre appareil.

Alimentation électrique via l'adaptateur voiture

- Utilisez uniquement l'adaptateur voiture sur l'allume-cigare d'un véhicule (batterie voiture = DC 12V $\equiv$ ou batterie camion = 24 V $\equiv$). Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation électrique de votre véhicule, renseignez-vous auprès de votre constructeur automobile.

Câblage

- Disposez les câbles de telle sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez aucun objet sur les câbles pour éviter de les endommager.
- N'employez pas la force pour raccorder câbles et connecteurs et faites attention à l'orientation correcte des connecteurs.
- Veillez à ce qu'aucune force importante, p. ex. latérale, ne soit exercée sur les connecteurs. Cela pourrait causer des dommages sur et à l'intérieur de votre appareil.
- Ne tordez ni ne pliez fortement les câbles pour éviter tout risque de court-circuit ou de rupture de câble.

Information sur la conformité R&TTE

Cet appareil est conforme aux exigences de la directive sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication (1999/5/CE). Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes à l'adresse www.medion.com/conformity.



Fonctionnement sur accu

Votre appareil fonctionne avec un accu intégré. Afin de prolonger la durée de vie et les performances de l'accu ainsi que d'assurer un fonctionnement en toute sécurité, veuillez respecter les recommandations suivantes :

- L'accu ne supporte pas la chaleur. Évitez tout risque de surchauffe de votre appareil et donc de l'accu. Le non-respect de cette recommandation peut provoquer des dommages et, dans certaines circonstances, causer une explosion de l'accu.
- Pour le chargement de l'accu, utilisez uniquement les sources d'alimentation fournies.



- **Pb** L'accu constitue un déchet toxique. Pour jeter l'accu de votre appareil, veuillez respecter les dispositions appropriées de recyclage des déchets. Contactez votre service après-vente, qui vous informera à ce sujet.

Entretien

Attention !

Le boîtier de votre appareil ne contient aucune pièce à entretenir ou à nettoyer.

Vous pouvez prolonger la durée de vie de votre appareil en respectant les consignes suivantes :

- Débranchez toujours la fiche d'alimentation en courant et tous les autres câbles de connexion avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez votre appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide et non pelucheux.
- N'utilisez pas de **solvants** ni de produits nettoyants **acides ou gazeux**.

Entretien de l'écran

- Évitez de salir ou de griffer la surface de l'écran qui s'abîme facilement. Nous recommandons l'utilisation de films de protection pour écran afin de prévenir les rayures et les salissures. Vous trouverez cet accessoire chez votre revendeur spécialisé.
- Veillez notamment à ne pas laisser de gouttes d'eau sécher sur l'écran. L'eau peut entraîner une décoloration permanente.
- Nettoyez votre appareil uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'exposez pas l'écran à la **lumière du soleil** ou à des rayonnements ultraviolets.

Recyclage

L'appareil et son emballage sont recyclables.



Appareil 

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, ne le jetez jamais dans une poubelle classique. Informez-vous des possibilités de recyclage écologique.



Emballage

Les différents emballages usagés sont recyclables et doivent donc par principe être recyclés.

Transport

Veillez respecter les recommandations suivantes pour transporter votre appareil.

- Après avoir transporté l'appareil, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de l'allumer.
- En cas de fortes variations de température ou d'humidité, la condensation peut provoquer une accumulation d'humidité dans l'appareil, qui peut entraîner un court-circuit électrique.
- Utilisez un étui de protection pour protéger l'appareil de la saleté, de l'humidité, des secousses et des griffures.
- Pour l'expédition de votre appareil, utilisez toujours l'emballage en carton original et demandez conseil à votre entreprise de transport ou à notre service après-vente.
- Avant tout voyage, renseignez-vous sur l'alimentation électrique et les moyens de communication en vigueur sur le lieu de destination. Avant tout départ en voyage, procurez-vous au besoin les adaptateurs nécessaires pour le courant ou la communication.
- Lors du contrôle de vos bagages à main dans un aéroport, il est recommandé de faire passer l'appareil et tous les supports de stockage magnétiques (p. ex. disques durs externes) aux rayons X (le dispositif sur lequel vous déposez vos sacs). Évitez le détecteur magnétique (le portique sous lequel vous devez passer) et le bâton magnétique (l'appareil portatif utilisé par le personnel de la sécurité), qui pourraient éventuellement détruire vos données.

Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier que le contenu de la livraison est complet et, si ce n'est pas le cas, nous prévenir **dans un délai de 15 jours suivant l'achat**. Avec l'appareil que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Système de navigation
- Câble d'alimentation électrique pour allume-cigare
- Fixation voiture
- Câble USB
- CD/DVD comportant le logiciel de navigation, les cartes digitalisées, ActiveSync®, application PC pour un rétablissement rapide du matériel de données
- Le présent mode d'emploi et la carte de garantie

En option

- Carte mémoire
- Antenne FM externe pour recevoir le TMC
- Récepteur TMC externe
- Écouteurs
- Étui de protection

Les différentes vues

Vue de face



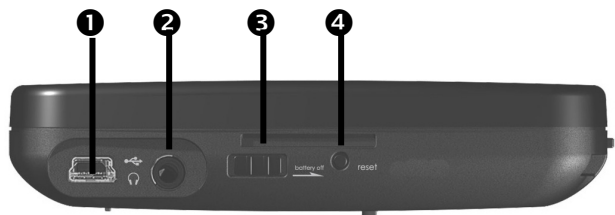
N°	Composants	Description
❶	Touch Screen	Édite les données de l'appareil. Pour sélectionner des commandes de menu ou entrer des données, appuyez sur l'écran avec le stylet adapté « émoussé ». Attention ! Ne touchez pas l'écran avec des objets anguleux ou pointus afin d'éviter de l'abîmer. Utilisez par exemple un crayon à pointe émoussée. Dans la plupart des cas, vous pouvez commander l'appareil à l'aide de votre index.

Vue arrière

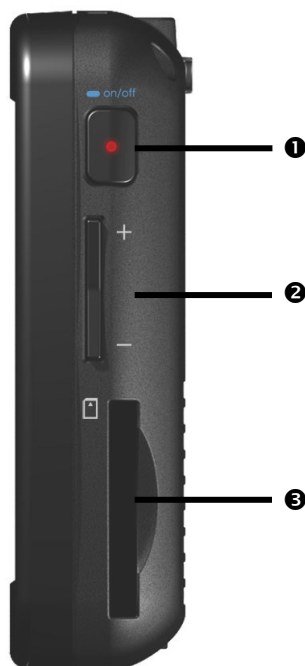


N°	Composants	Description
❶	Branchement antenne externe	Branchement pour une deuxième antenne facultative.
❷	Haut-parleur	Restitue des instructions vocales et des avertissements.

Vue de dessous



N°	Composants	Description
❶	Branchement USB Mini	Anschluss zur externen Stromversorgung und Branchement pour l'alimentation électrique externe et le raccordement avec un PC via le câble USB (pour la synchronisation des données). En option, vous pouvez aussi brancher un récepteur TMC externe (seulement avec le modèle E3132)
❷	Écouteurs	Prise pour écouteurs  À pleine puissance, l'écoute prolongée avec des écouteurs peut endommager l'oreille de l'utilisateur. En option, vous pouvez aussi brancher une antenne FM externe pour recevoir le TMC (seulement avec le modèle E3232)
❸	Bouton principal	Sépare complètement l'appareil de la batterie (Hard Reset)
❹	Bouton Reset	Orifice de réinitialisation (Soft-Reset, voir page 23).



N°	Composants	Description
❶	Bouton de marche/arrêt Témoin de chargement	Une pression du bouton met en marche ou arrête l'appareil (mode standby). Au cours du chargement, le témoin de chargement orange clignote. Il est vert lorsque l'accu est complètement chargé. (Le LED peut également s'allumer en vert lorsque l'interrupteur principal est en mode ARRÊT (OFF) et que l'appareil passe du mode marche au mode arrêt.)
❷	Volume +/-	
❸	Emplacement de carte mémoire	Connecteur pouvant accueillir une carte mémoire en option.

Configuration initiale

Nous allons maintenant vous guider pas à pas à travers la configuration initiale de votre système de navigation GPS. Retirez tout d'abord la feuille de protection de l'écran.

I. Charger l'accu

Vous pouvez charger l'accu de votre système de navigation :

- avec un adaptateur voiture ou
- un câble USB.

Attention !

Selon l'état de chargement de l'accu inséré, il peut être nécessaire de charger d'abord l'appareil pendant quelque temps avant de pouvoir procéder à la première installation.

Attention !

L'appareil ne peut être chargé que si l'interrupteur principal (voir p. 10) est en position **MARCHE (ON)**.

Lorsque vous manipulez l'accu, veuillez tenir compte des points suivants :

- Le témoin de chargement **orange** clignote jusqu'à ce que l'appareil soit chargé. Évitez d'interrompre le processus de chargement avant que l'accu ne soit complètement chargé. Cela peut prendre plusieurs heures. Le témoin de chargement de l'accu **vert** clignote lorsque l'accu atteint un niveau de charge élevé. Laissez le câble de recharge branché encore 20 minutes pour atteindre la capacité de charge complète.
- Vous pouvez travailler avec l'appareil pendant le processus de chargement, mais l'alimentation en courant ne doit pas être interrompue lors de la configuration initiale.
- L'appareil doit être constamment relié à l'alimentation électrique externe afin de permettre le chargement complet de l'accu intégré.
- Vous pouvez laisser l'alimentation électrique externe branchée, ce qui est très pratique pour le fonctionnement continu. Remarque : l'adaptateur voiture consomme de l'énergie même lorsqu'il n'est pas en train de charger l'accu du système de navigation.
- Si l'accu est très faible, l'appareil peut nécessiter plusieurs minutes après le branchement sur une source d'alimentation externe avant d'être de nouveau prêt à fonctionner.
- Si, lorsque le câble de chargement est branché, l'interrupteur principal est position ON et que l'appareil n'est pas allumé, la touche de réinitialisation (Reset) peut être utilisée sans que le chargement soit interrompu.

II. Alimentation électrique

L'adaptateur voiture



(Photo non contractuelle)

1. Branchez la fiche jack (❶) du câble de connexion dans la prise prévue à cet effet sur votre système de navigation GPS et la **prise d'alimentation électrique (❷)** dans l'allume-cigare.
2. Veillez à ce que **le contact soit maintenu** pendant la conduite. Sinon, des dysfonctionnements peuvent se produire.

Possibilité alternative de chargement de l'accu

Dès que vous raccordez votre appareil de navigation au moyen d'un câble USB à un ordinateur ou à un notebook branché, l'accu se charge. Il n'est pas nécessaire pour cela d'installer un logiciel ou un pilote. Lors de la première mise en marche, évitez si possible d'interrompre le chargement.

Remarque

Lorsque l'appareil est allumé, la luminosité de l'écran diminue si vous utilisez une connexion USB.

Il est conseillé de mettre l'appareil en mode Veille pour raccourcir la durée de charge par USB.

III. Démarrer l'appareil

Faites glisser l'interrupteur principal de l'appareil en position MARCHÉ (ON)

ON ↔ OFF



et appuyez ensuite sur le bouton Marche/Arrêt (voir p. 10).

Attention !

Laissez toujours le bouton principal sur la position ON, à moins que vous souhaitiez procéder à une nouvelle première installation. Si le bouton est sur OFF, toutes les données dans la mémoire volatile de votre appareil sont perdues.

Le système de navigation démarre à la première mise en marche et vous invite à respecter le code de la route. Puis l'assistant de configuration démarre. Ce dernier exécute avec vous les principaux réglages tels que langue, options de représentation, adresse de votre domicile, etc. Ensuite, l'écran d'entrée suivant s'affiche :



Touche	Description	Écran
	Menu Affichage des cartes	
	Menu de navigation	



Autres applications



Réglages



Remarque

Si le logiciel de navigation ne trouve aucun fichier de cartes sur l'appareil ou la carte mémoire, vous ne pouvez sélectionner ni le menu de navigation ni les réglages. Le menu **Autres applications** s'affiche alors automatiquement.

Remarque

Tant que votre système de navigation est relié à une alimentation électrique externe ou est alimenté par l'accu, vous pouvez **éteindre ou allumer** l'appareil en appuyant **brèvement** sur le **bouton de marche/arrêt** (mode Veille).

Le bouton **Réglages** sur l'écran principal de votre appareil vous permet d'adapter le temps de fonctionnement à vos propres besoins. À la livraison, votre appareil est réglé de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement, même en cas de non-utilisation.

Pour éteindre totalement l'appareil, placez sur **OFF** l'interrupteur principal situé sous l'appareil.

L'enregistrement des données dans la mémoire interne permet d'éviter toute perte de données. Seul le processus de démarrage s'en trouve légèrement prolongé.

Même en mode Veille, votre système de navigation consomme une quantité minime de courant, provoquant ainsi le déchargement de l'accu.

IV. Installer le logiciel de navigation

Si les données de base du logiciel de navigation sont enregistrées d'origine dans votre appareil, l'installation définitive du logiciel de navigation s'effectue automatiquement à partir de la mémoire interne pendant l'installation initiale. Suivez les instructions à l'écran.

Lorsque le système de navigation est **en cours d'utilisation**, la carte mémoire (**en option**) doit toujours être insérée dans l'appareil.

Si la carte mémoire est retirée – même brièvement – en cours d'utilisation, un redémarrage par le logiciel (reset) doit être effectué pour relancer le système de navigation (voir page 23).

Veuillez lire le chapitre **Navigation** à partir de la page 25.

Utilisation

Allumer et éteindre

Une fois la première installation terminée, votre appareil se trouve en état de fonctionnement normal. Le bouton de marche/arrêt vous permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de marche/arrêt pour allumer votre système de navigation.

Remarque

À la livraison, votre appareil est réglé de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement, même en cas de non-utilisation. Le bouton **Réglages** sur l'écran principal de votre appareil vous permet d'adapter le temps de fonctionnement à vos propres besoins.

Même en mode Veille, votre système de navigation consomme une quantité minimale de courant, provoquant ainsi le déchargement de l'accu.

2. Appuyez brièvement sur le bouton de marche/arrêt pour éteindre votre système de navigation (mode Veille). L'écran suivant apparaît :



Vous avez alors trois possibilités de sélection :

Touche	Description
	Interruption/Retour Si vous avez accédé à cet écran par erreur, appuyez sur le flèche pour revenir à l'écran précédent.
	Mode Veille (mode Économie d'énergie) En appuyant sur cette touche, vous mettez l'appareil en mode Veille.
	Reset (réinitialisation) En appuyant sur cette touche, vous effectuez une réinitialisation (reset).

Si vous ne voulez sélectionner aucune de ces trois possibilités, l'appareil se met automatiquement en mode Veille après quelques secondes.

Pour d'autres réglages relatifs au mode Veille, voir aussi le chapitre **Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais)**, page 53, point 8.

Si vous avez activé la fonction de confort DC Auto Suspend, cet écran apparaît également après l'écoulement d'un temps d'attente de quelques secondes.

Sécurité

Cette fonction vous permet de protéger votre appareil de l'utilisation par d'autres personnes. Avant de pouvoir l'utiliser, certains réglages simples doivent être effectués. Procédez comme suit:

Définir le mot de passe et l'aide-mémoire

1. Allez sur **Réglages** puis sur **Réglages de l'appareil** à partir de l'écran principal.
2. Appuyez sur **Security** pour lancer la fonction. L'écran suivant apparaît :



3. Appuyez sur  pour entrer un **mot de passe** administrateur.
4. Un clavier apparaît. Entrez un mot de passe sur ce clavier.

Remarque

Le mot de passe doit comporter au moins 4 caractères. Utilisez une combinaison de lettres (A-Z) et de chiffres (0-9). Conservez votre mot de passe en lieu sûr.

5. Après avoir entré votre mot de passe, confirmez-le en appuyant sur .
6. Entrez le mot de passe dans le deuxième champ pour le confirmer à nouveau et éviter d'éventuelles fautes de frappe.

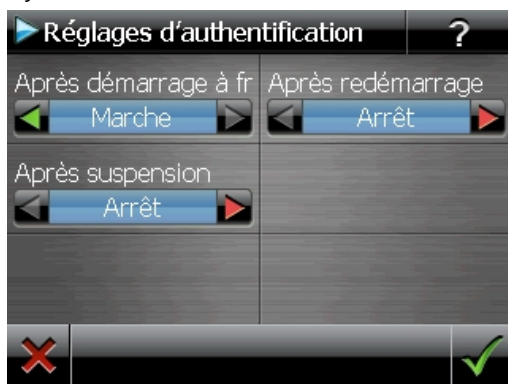
Remarque

Le mot de passe apparaît sous forme d'astérisques (****).

- Après avoir entré le mot de passe, un nouveau champ de texte apparaît. Entrez alors un indice qui vous servira d'aide-mémoire pour votre mot de passe. Si vous avez oublié ou égaré votre mot de passe, vous pouvez faire appel à cet aide-mémoire.

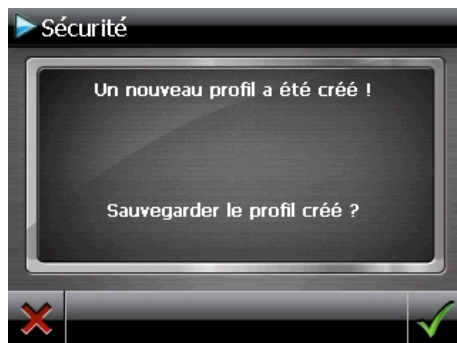
Effectuer des réglages

Une fois que vous avez entré avec succès le mot de passe et l'aide-mémoire, vous voyez s'afficher la fenêtre de sélection suivante, dans laquelle vous pouvez effectuer les réglages pour la fonction Security.



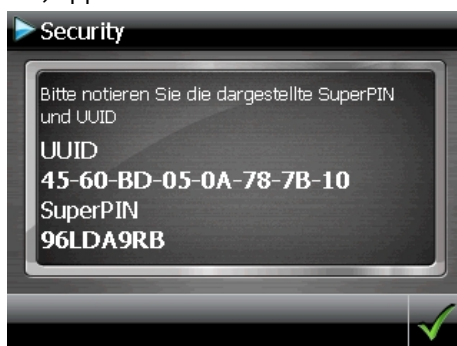
Touche	Description
Après démarrage à fr Marche	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après une restauration de la configuration d'origine (hard reset).
Après redémarrage Arrêt	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après un redémarrage (reset).
Après suspension Arrêt	Indiquez ici si l'appareil doit exiger le mot de passe après l'allumage à partir du mode Veille.

Confirmez vos réglages avec  . L'écran suivant apparaît :



SuperPIN et UUID

Une fois les réglages effectués, le SuperPIN et l'UUID (**Universally Unique IDentifier** = identifiant unique universel) apparaissent à l'écran.



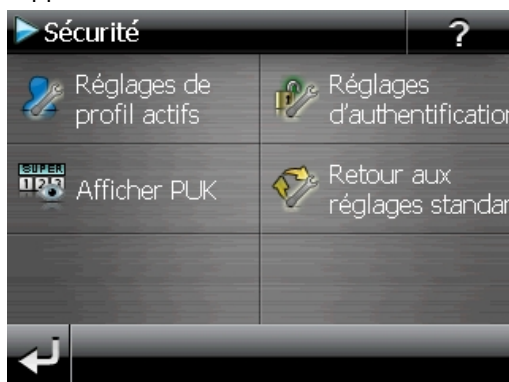
Remarque

Notez ces données dans votre mode d'emploi et conservez ce dernier en lieu sûr.

Vous avez besoin de ces informations si un mot de passe incorrect a été entré. L'appareil de navigation ne peut être débloqué qu'à l'aide de ces données.

Effectuer des réglages ultérieurs

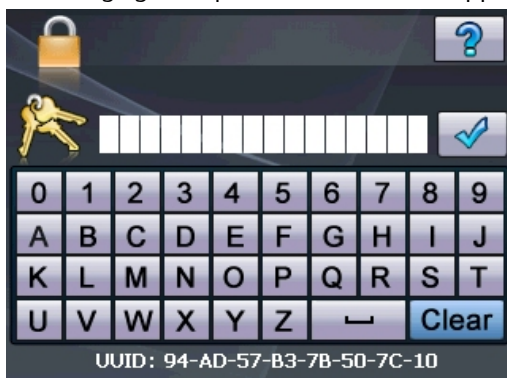
Si vous avez déjà entré un mot de passe et que vous voulez ensuite effectuer des réglages ou modifier le mot de passe, démarrez la fonction Security. Entrez votre mot de passe actuel. L'écran suivant apparaît :



Touche	Description
 Réglages de profil actifs	Attribuer un mot de passe ou un aide-mémoire
 Réglages d'authentification	Réglages d'authentification (page 19, Effectuer des réglages)
 Afficher PUK	Afficher le SuperPIN et l'UUID (voir page 20)
 Retour aux réglages standar	Rétablir la fonction de sécurité complète. Après l'exécution de cette fonction, tous les réglages de sécurité et les mots de passe sont effacés. Pour pouvoir exécuter cette fonction, vous devez à nouveau entrer et confirmer votre mot de passe.

Demande du mot de passe

Si vous avez déterminé un mot de passe avec la fonction Security, ce mot de passe vous est demandé en fonction du réglage lorsque vous redémarrez l'appareil.



1. Entrez sur le clavier le mot de passe que vous avez déterminé.

Remarque

Le mot de passe apparaît sous forme d'astérisques (****).

2. Si vous avez oublié le mot de passe et que vous avez besoin d'aide, appuyez sur le point d'interrogation pour faire apparaître l'aide-mémoire.
3. Appuyez sur le symbole  pour confirmer le mot de passe entré.

Remarque

Si vous avez entré 3 fois de suite un mot de passe incorrect, vous devez entrer le SuperPIN. Si celui-ci a également été perdu, adressez-vous à votre service après-vente en fournissant l'UUID. L'UUID est affiché sur l'écran inférieur.

Réinitialiser la navigation GPS

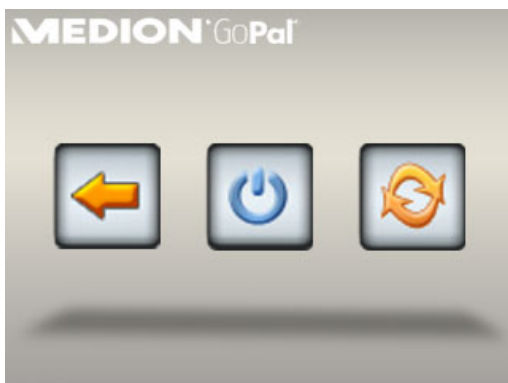
Utilisez cette option si votre système de navigation GPS ne réagit ou ne travaille plus correctement.

Elle permet de redémarrer le système de navigation sans avoir à effectuer de réinstallation. Le reset est souvent utilisé pour réorganiser la mémoire. Tous les programmes en cours sont interrompus et la mémoire vive est réinitialisée.

Vous avez la possibilité de réinitialiser votre appareil de deux manières différentes :

Soft Reset (redémarrage)

En appuyant brièvement sur le bouton de marche/arrêt, l'écran suivant apparaît :



Si vous voulez effectuer une réinitialisation (reset), appuyez sur le symbole .

D'autres informations sur cet écran figurent au chapitre **Allumer et éteindre**, page 17.

Arrêt complet/hard reset

Attention !

Un hard reset supprime toutes les données dans la mémoire volatile.

Si vous avez éteint votre système de navigation en appuyant brièvement sur le bouton de marche/arrêt, il se trouve normalement en mode Veille. Le système peut aussi être totalement éteint, ce qui permet une consommation d'énergie minimale. Cet arrêt complet entraîne la perte de toutes les données de la mémoire volatile (hard reset).

Pour éteindre complètement votre système de navigation, procédez de la façon suivante :

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche de réinitialisation (**Reset**).
L'appareil s'éteint.
2. Appuyez **sur le bouton de marche/arrêt** pour éteindre l'appareil.

Si votre appareil n'est pas équipé en usine des données de base du logiciel de navigation dans la mémoire non volatile, une nouvelle installation n'est pas nécessaire après une réinitialisation.

Si l'appareil n'est pas branché à un câble de chargement, vous pouvez également éteindre brièvement et rallumer l'interrupteur principal. Démarrez ensuite l'appareil avec le bouton Marche/Arrêt.

Navigation

Consignes pour la navigation

Pour un mode d'emploi plus détaillé, consultez votre CD/DVD.

Consignes de sécurité pour la navigation

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas le système de navigation pendant la conduite !
- Si vous n'avez pas compris les informations vocales ou que vous n'êtes pas certain de la direction à prendre au prochain carrefour, vous pouvez vous orienter rapidement grâce aux cartes ou aux flèches. Ne consultez cependant l'écran que si la circulation ne présente pas de danger !

Mention juridique

Dans certains pays, l'utilisation d'appareils signalant la présence d'installations de surveillance du trafic (p.ex. les radars) est interdite. Veuillez vous informer au sujet de la législation en vigueur et n'utilisez la fonction d'avertissement que là où cela vous est permis. Nous ne sommes pas responsables des dommages que peut occasionner l'utilisation de la fonction d'avertissement.

Attention !

L'itinéraire de la route et le code de la route sont prioritaires par rapport aux indications du système de navigation. Ne suivez les indications du système que si les circonstances et les règles de conduite le permettent. Veuillez aussi noter que les indications de limitation de vitesse de votre système de navigation ne sont pas contraignantes : suivez les recommandations de vitesse indiquées sur les panneaux de signalisation. Le système de navigation vous amène à destination même si vous êtes contraint de vous écarter de la route programmée.

- Les consignes d'orientation délivrées par le système de navigation ne dégagent pas le conducteur de ses devoirs et de sa responsabilité personnelle.
- Prévoyez votre itinéraire avant de démarrer. Si vous souhaitez modifier votre itinéraire en cours de route, interrompez la conduite.
- Pour réceptionner correctement le signal GPS, aucun objet métallique ne doit gêner la réception radio. À l'aide de la fixation voiture avec ventouse, fixez l'appareil sur le côté interne du pare-brise ou bien à proximité du pare-brise. Essayez différents emplacements dans votre véhicule jusqu'à obtenir une réception optimale.

Consignes de sécurité pour une utilisation dans un véhicule

- Lors de l'installation de la fixation voiture, veillez à ce que celle-ci ne présente aucun risque pour la sécurité même en cas d'accident.
- Ne placez pas le câble à proximité immédiate d'éléments essentiels à la sécurité.
- La prise d'alimentation électrique consomme également de l'électricité lorsque aucun appareil n'est branché. Si vous ne l'utilisez pas, débranchez-la afin d'éviter que la batterie de la voiture se décharge.
- Après l'installation, vérifiez également tous les dispositifs essentiels à la sécurité.
- Ne placez pas la fixation voiture dans l'espace de déploiement de l'airbag.
- Vérifiez régulièrement la bonne adhérence de la ventouse.
- L'écran de votre appareil peut provoquer des « réflexions lumineuses ». Faites attention à ne pas être « aveuglé » en le manipulant.

Remarque

Ne laissez pas votre système de navigation dans votre véhicule lorsque vous le quittez. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de démonter également la fixation voiture.

Orientation de l'antenne

Pour assurer la réception des signaux satellites GPS, l'antenne doit bénéficier d'une vue dégagée vers le ciel. Si la réception s'avère insuffisante dans le véhicule, essayez différentes positions de montage et orientations de l'antenne.

I. Monter la fixation voiture

Attention !

N'installez la fixation voiture sur le pare-brise que si cela ne gêne pas la visibilité.



(Photo non contractuelle)

Remarque

Selon la version, votre système de navigation peut aussi être équipé d'une autre fixation voiture analogue.

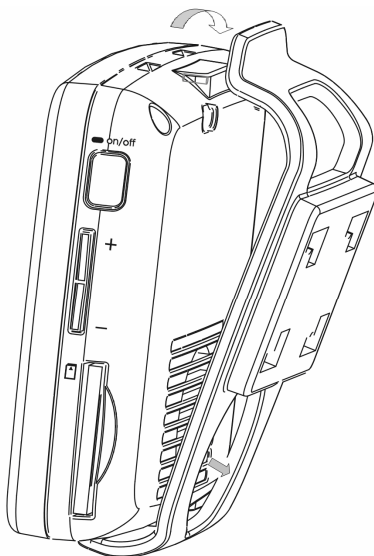
Remarque

Nettoyez soigneusement la vitre à l'aide d'un produit de nettoyage pour vitres. Si la température est inférieure à 15° C, chauffez légèrement la vitre et la ventouse.

Placez la fixation voiture avec ventouse directement sur le pare-brise et abaissez le levier à ressort. La ventouse se colle à la base.

II. Fixer le système de navigation GPS

1. Reliez l'adaptateur voiture (voir page 12) et éventuellement l'antenne TMC à votre système de navigation, insérez la carte mémoire.
2. Placez l'appareil en bas au centre de la fixation voiture.
3. Poussez-le légèrement **vers l'arrière** jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher.
4. Posez la coque sur les crochets de la fixation voiture.
5. Faites glisser l'ensemble **de côté** jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
6. Vous pouvez à présent fixer l'unité sur le pare-brise préalablement nettoyé ou le support ventouse.



III. Brancher l'adaptateur voiture



(Photos non contractuelles)

1. Branchez la fiche jack (❶) du câble de connexion dans la prise prévue à cet effet de votre appareil de navigation GPS et la prise d'alimentation électrique (❷) dans l'allume-cigare.
2. Veillez à ce que **le contact soit maintenu** pendant la conduite. Sinon, des dysfonctionnements peuvent se produire.

Remarque

Après la conduite ou lorsque vous arrêtez votre véhicule pendant un certain temps, débranchez la prise d'alimentation électrique de l'allume-cigare. Sinon, la batterie de la voiture pourrait se décharger. Éteignez dans ce cas le système de navigation avec le bouton de marche/arrêt.

IV. Démarrer le logiciel de navigation

Remarque

Si votre carte mémoire contient du matériel cartographique (supplémentaire), elle doit toujours être placée dans l'appareil pendant l'utilisation du système de navigation.

Si la carte mémoire est retirée ne serait-ce que momentanément en cours d'utilisation, une réinitialisation logicielle (reset) doit être effectuée pour redémarrer le système de navigation (voir page 23). Selon le système de navigation, cette réinitialisation s'effectue automatiquement.

1. Allumez votre système de navigation GPS.
2. Selon le cas, soit le logiciel de navigation démarre immédiatement soit vous devez appuyer sur le bouton de navigation sur l'écran principal.
3. Appuyez sur **Navigation** sur l'écran et indiquez l'adresse de destination. Pour

démarrer la navigation, confirmez votre saisie en appuyant sur le symbole . Si la réception satellite est suffisante, vous obtenez rapidement sur l'écran des informations concernant le trajet, complétées par des instructions vocales.

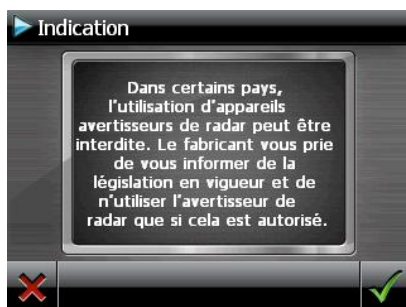
Des informations sur d'autres utilisations du logiciel de navigation sont disponibles dans le **manuel détaillé de l'utilisateur, sur votre CD/DVD**. Il s'agit là d'un fichier PDF pouvant être lu et imprimé avec n'importe quelle version d'Acrobat Reader.

Remarque

Lors de la première utilisation, l'initialisation du récepteur GPS dure quelques minutes. Même lorsque le symbole indique un signal GPS disponible, la navigation peut être imprécise. Pour les trajets suivants, il faut environ 30-60 secondes pour obtenir un signal GPS correct, à condition d'avoir une réception satellite suffisamment bonne.

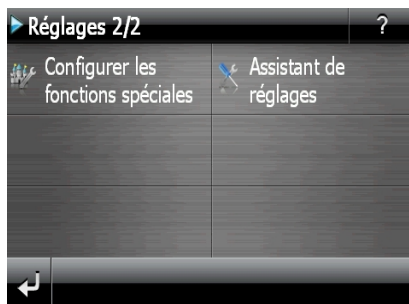
Informations relatives à la surveillance du trafic

Si la fonction d'avertissement est installée avant les points de surveillance du trafic (en option), l'écran suivant s'affiche :



Si vous voulez utiliser la navigation avant les points de surveillance du trafic, confirmez

avec . Pour configurer la fonction d'avertissement, cliquez sur le bouton **Configuration de points d'intérêt** du menu **Paramètres**.



L'écran suivant s'affiche . Cliquez sur **POI-Warner**:



Cliquez ici sur **(Radars) fixes** pour procéder aux réglages des « radars fixes » :

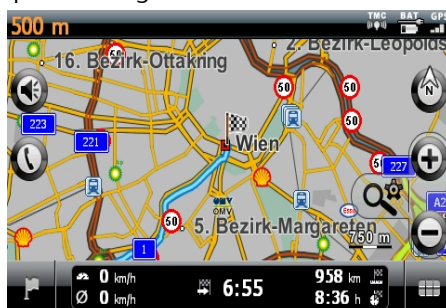


Vous avez ici la possibilité de laisser les points de surveillance du trafic affichés sur une carte ou de les masquer. Vous pouvez aussi indiquer ici si vous souhaitez que des signaux sonores vous avertissent de l'imminence d'un point de surveillance du trafic.



Un point de surveillance du trafic est annoncé par un signal sonore env. 15 secondes avant qu'il ne soit atteint. Le signal sonore retentit encore deux fois env. 7 secondes avant. Si le signal sonore retentit quatre fois, cela signifie que la vitesse est trop élevée. La distance qui vous sépare du point de surveillance est également représentée par une barre d'approche (le long du bord inférieur gauche de l'écran).

Exemple d'affichage lorsque l'affichage de la carte est activé :



Remarque

Notez que les points de surveillance du trafic ne sont pas disponibles dans tous les pays.

*** Mention juridique**

Dans certains pays p.ex. en Autriche, en Allemagne, en Irlande et dans la Suisse, l'utilisation d'appareils signalant la présence d'installations de surveillance du trafic (p.ex. les radars) est interdite. Veuillez vous informer au sujet de la législation en vigueur et n'utilisez la fonction d'avertissement que là où cela vous est permis. Nous ne sommes pas responsables des dommages que peut occasionner l'utilisation de la fonction d'avertissement.

Lecteur MP3 (en option)

Selon l'équipement du logiciel votre système de navigation est équipé d'un **lecteur MP3**.

Démarrez le **lecteur MP3** à partir du menu **Autres applications** en appuyant sur le bouton **lecteur MP3**. Tous les fichiers MP3 se trouvant sur la carte mémoire sont automatiquement inclus dans une liste des favoris, prêts à être reproduits (pour cela, la carte mémoire ne doit pas être protégée en écriture).

Présentation de l'écran principal



Touche	Description
	Diminue la luminosité sur le minimum pour économiser du courant.
	Définir/ajouter un signet.
	Diminue ou augmente le volume. L'indicateur qui se trouve dans le coin supérieur droit de l'écran indique le niveau du volume.
	Interruption de l'action / retour au menu précédent
	Passes au titre précédent ou suivant. En cours de lecture, vous pouvez avancer ou reculer dans le titre actuel
	Lance le titre sélectionné
	Arrête le titre en cours de lecture
Favoris	Ouvre la liste des favoris.
Fichiers	Affiche les fichiers enregistrés sur le disque flash ou sur la carte mémoire.
Réglages	Vous pouvez régler ici le lecteur MP3.

Sélection de titres et insertion dans la liste des favoris

Pour sélectionner des titres, appuyez sur l'icône  et choisissez les titres que vous voulez ajouter à la liste des favoris.



Il existe trois façons de sélectionner les titres :

- Appuyez sur l'icône  pour sélectionner tous les titres, y compris tous les sous-dossiers.
- Appuyez sur l'icône  pour sélectionner tous les titres de l'affichage actuel.
- Appuyez sur l'icône  pour annuler tous les titres sélectionnés dans un dossier.

Les titres sélectionnés sont signalés par l'icône .

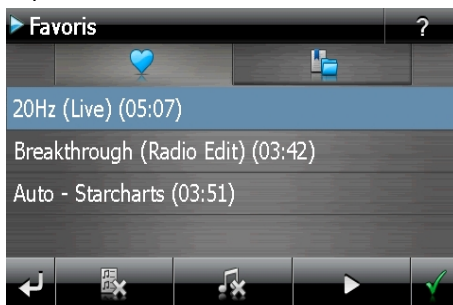
Pour confirmer votre sélection, appuyez à présent sur l'icône . **Ce n'est qu'alors que** les titres sélectionnés sont ajoutés à la liste des favoris.

Pour sélectionner des titres dans un sous-dossier, appuyez sur le dossier souhaité et sélectionnez les titres désirés.

L'icône  indique que les titres du dossier correspondant ne sont pas tous sélectionnés.

Liste des favoris

Appuyez sur l'icône  pour accéder à la liste des favoris :



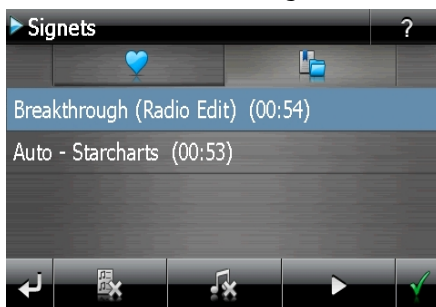
Pour supprimer tous les titres, utilisez l'icône .

Pour supprimer un titre, utilisez l'icône .

Confirmation avec l'icône  pour intégrer la nouvelle sélection à la liste des favoris.

Liste des signets définis

En appuyant sur , vous accédez à la liste des signets définis.



Pour effacer tous les signets, appuyez sur .

Pour effacer un signet, appuyez sur .

Confirmez en appuyant sur  pour reprendre une nouvelle sélection dans la liste des signets.

Picture Viewer (en option)

Selon l'équipement du logiciel votre système de navigation est équipé d'un **Picture Viewer** (visionneuse d'images).

Le **Picture Viewer** vous permet de visionner sur votre système de navigation des images au format jpg se trouvant sur votre carte mémoire. Toutes les images contenues sur la carte mémoire deviennent immédiatement disponibles.

Utilisation de Picture Viewer

Démarrez le **Picture Viewer** à partir du menu **Autres applications** en appuyant sur le bouton **Picture Viewer**. Le Picture Viewer peut aussi être démarré à partir du logiciel de navigation.

Présentation de l'écran principal

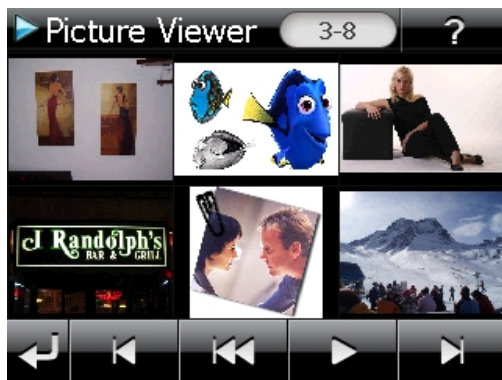


Fig. : affichage miniature

Les deux **touches fléchées** vous permettent de déplacer l'affichage miniature vers la droite ou la gauche. Appuyez sur une image pour l'afficher en mode plein écran.

En appuyant sur l'icône  dans l'affichage miniature, vous retournez au début.

En appuyant sur l'icône , vous quittez l'application.

Pour démarrer le **diaporama**, appuyez sur l'icône .

Affichage plein écran

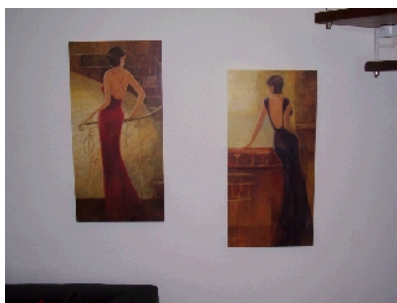


Fig. : affichage plein écran sans la barre de service

Dans l'affichage plein écran, appuyez dans la zone inférieure de l'écran pour activer la barre de service :

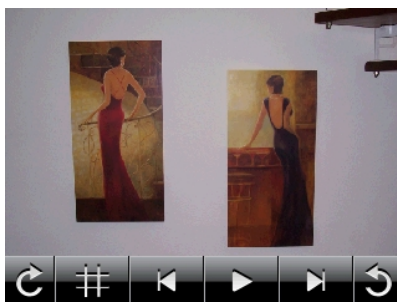


Fig. : affichage plein écran avec la barre de service

Touche	Description
	Image précédente
	Rotation de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
	Affichage d'un quadrillage
	Démarrage du diaporama
	Interruption du diaporama
	Rotation de 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
	Image suivante

En appuyant au centre de l'image, vous retournez à l'affichage miniature.

En appuyant sur l'icône  (affichage d'un quadrillage), l'image affichée est divisée en 6 champs.

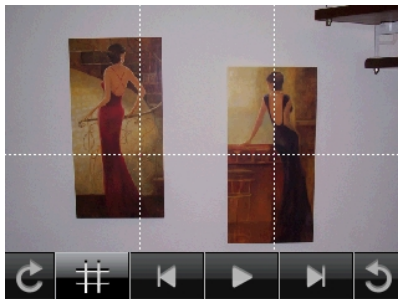


Fig. : mode plein écran avec un quadrillage

En appuyant sur un carré, cette zone de l'image est zoomée :

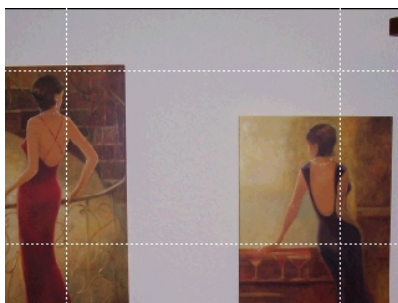


Fig. : mode Zoom in

En appuyant au centre de l'image, vous retournez en mode plein écran.

Travel Guide (en option)

Selon l'équipement du logiciel votre système de navigation est équipé d'un **Travel Guide** (guide touristique).

Le Travel Guide fournit des informations générales sur différents secteurs de certaines villes ou régions d'Europe, comme p. ex. les curiosités touristiques, les restaurants, la culture et des infos voyage. **Démarrez** le Travel Guide à partir du menu **Autres applications** en appuyant sur le bouton **Travel Guide**. Le Travel Guide peut aussi être démarré à partir du logiciel de navigation. Si vous souhaitez obtenir des informations, sélectionnez d'abord le **pays**, puis la **ville** (ou la **région**). Pour finir, choisissez la catégorie.

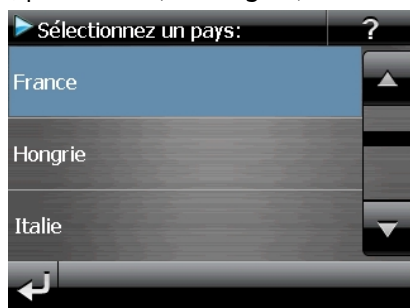


Fig. 1

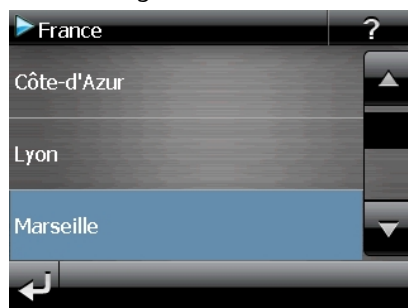


Fig. 2

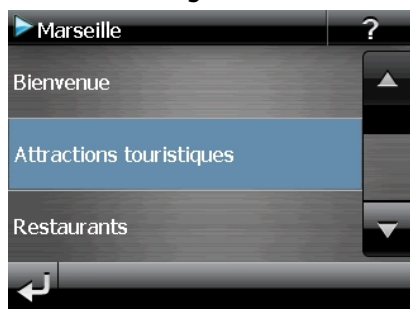


Fig. 3

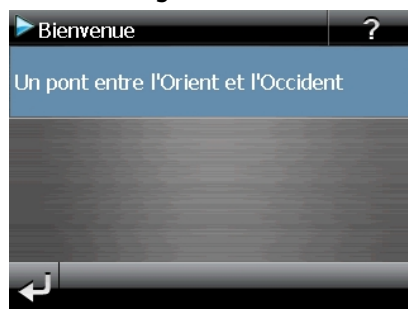


Fig. 4

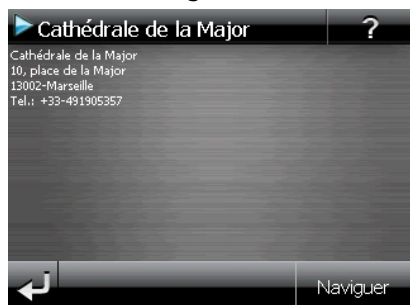


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

Si vous voulez naviguer vers la destination affichée, confirmez avec l'icône . L'adresse devient alors une destination à la disposition du logiciel de navigation.

Touche Description

	Image précédente / ferme l'application
	Affiche l'adresse de la catégorie sélectionnée
	Affiche les photos disponibles pour la catégorie sélectionnée
	Appuyer sur ce bouton pour accéder directement à l'adresse sélectionnée

Remarque

Les sélections possibles à l'intérieur du Travel Guide peuvent varier en fonction des logiciels utilisés.

Alarm Clock (fonction réveil) (en option)

Selon la version du logiciel, votre système de navigation est doté d'une **Alarm Clock / fonction réveil**.

Lancez cette fonction à partir du menu **Autres applications** en appuyant sur le bouton **Alarm Clock**.

La fonction réveil peut être utilisée comme un réveil classique lorsque l'appareil est éteint (mode Veille / Économie d'énergie) ou comme rappel en cours de navigation.

Aperçu de l'écran principal



Cet affichage apparaît lorsque l'heure de l'alarme n'a pas encore été réglée. Indiquez l'heure de l'alarme au **format 24 heures** et confirmez votre saisie avec .

Description des boutons

Touche	Description
	Heure actuelle du système
	Mode Configuration (réglage de volume, heure du système et sonnerie)
	Mode Nocturne (fait basculer l'appareil en mode Veille)
	Nouvelle installation/désactivation de la fonction réveil
	Réglage de l'heure de la sonnerie
	Suppression de la saisie
	Bouton de confirmation
	Réduction/augmentation du volume
	Retour au menu précédent/ferme l'application

Réglage de l'heure du système

L'heure actuelle est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour la régler, procédez de la façon suivante :

1. Appuyez sur **Réglages** sur l'écran principal. L'écran suivant apparaît :



2. Appuyez sur  pour procéder au réglage de l'heure :



Fig. 1

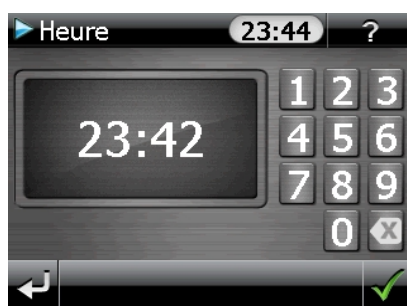


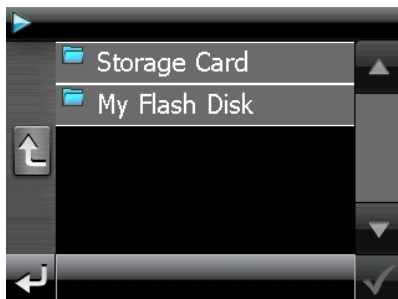
Fig. 2

Remarque

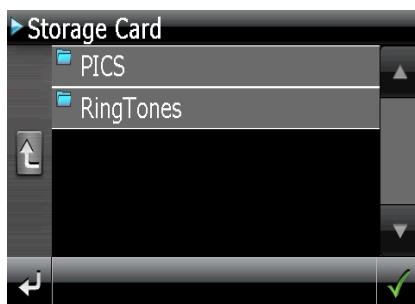
L'heure du système est actualisée via la réception GPS. Veillez également à ce que le fuseau horaire soit correctement réglé.

Sélection d'une sonnerie

1. Appuyez sur  pour sélectionner une **sonnerie**.



2. Sélectionnez la sonnerie désirée, de la même façon que pour le lecteur MP3, et confirmez cette dernière avec .
3. Si vous souhaitez sélectionner une sonnerie sur votre carte mémoire, appuyez sur le dossier correspondant dans le répertoire « Storage Card » et confirmez à nouveau avec .



4. Appuyez alors sur la sonnerie souhaitée et confirmez avec .



5. La sélection est signalée par un .

6. Quittez le menu avec



Réglage du volume

En appuyant sur le bouton , vous pouvez régler le volume de la sonnerie.

Remarque

Le volume configuré ici concerne uniquement la sonnerie et ne modifie pas le volume de la voix de guidage de la navigation ou d'autres fonctions du système.



Fig. : réglage du volume

Fonction Snooze

Lorsque le réveil sonne à l'heure définie, la fonction Snooze vous permet de laisser la sonnerie se répéter à **intervalles réguliers** :

1. Appuyez sur  pour activer la fonction Snooze.

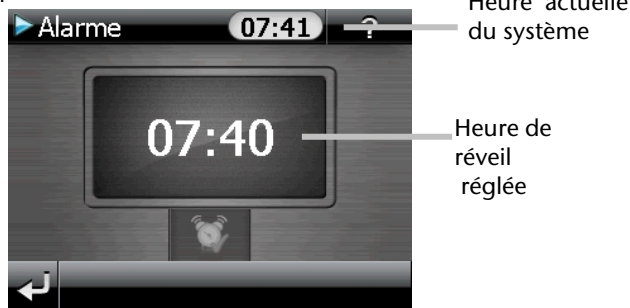


Fig. : fonction Snooze désactivée

2. Pour que le réveil sonne à nouveau le lendemain à l'heure indiquée, quittez la fonction avec le bouton . En cliquant encore une fois sur , vous quittez l'affichage du réveil et repassez à l'affichage précédent.

Quitter Alarm Clock

1. Pour désactiver l'alarme réglée, appuyez sur .
2. Vous vous trouvez donc dans le mode Configuration.
3. Appuyez maintenant sur  pour quitter l'application. Aucune heure de réveil n'a été définie.

Sudoku (en option)

Selon la version du logiciel, votre système de navigation est doté du jeu **Sudoku**.

Lancez le jeu à partir du menu **Autres applications** en appuyant sur le bouton **Sudoku** sur l'écran principal.

Sudoku est un jeu de recherche de chiffres. La grille de jeu est carrée et subdivisée en 9 blocs. Chaque bloc est composé de 9 cases.

Le **but du jeu** du Sudoku consiste à remplir correctement les 81 cases avec les chiffres 1 à 9. Chaque chiffre ne peut apparaître qu'une seule fois par bloc, une seule fois par ligne et une seule fois par colonne.

Au début du jeu, certaines cases de la grille sont déjà préremplies avec différents chiffres de 1 à 9.

Aperçu de l'écran principal



Touche	Description
	Lancer le jeu.
	Appuyez sur ce bouton pour recevoir des indices de solution. Réappuyez sur ce bouton pour masquer ces indices.
	Appuyez sur ce bouton pour recevoir des solutions de champs numériques. Réappuyez sur ce bouton pour masquer ces solutions.
	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir un nouveau jeu de Sudoku.

Réglages

Le menu Réglages vous donne les possibilités suivantes :



Appuyez sur ce bouton pour mémoriser le jeu en cours.



Appuyez sur ce bouton pour charger sur l'écran une partie déjà commencée.



Effacer un état de jeu mémorisé.



Régalez ici le degré de difficulté.

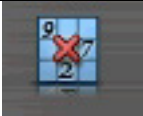


Retour au jeu en cours.

Aperçu de la zone de jeu



Description des boutons

Touche	Description
	Barre de saisie des chiffres Barre de sélection du chiffre à saisir dans les champs numériques. Le chiffre sélectionné est mis en relief et peut à présent être saisi en appuyant sur un champ numérique.
	Saisie Dans la barre de saisie des chiffres, appuyez tout d'abord sur le chiffre qui doit apparaître dans un champ numérique précis puis sur le champ numérique correspondant.
	Mode Suppression Appuyez sur le symbole de suppression puis sur le chiffre à effacer.
	Quittez l'application avec ce bouton.

Questions fréquemment posées

 Où puis-je trouver davantage d'informations sur la navigation GPS ?

 Vous trouverez des modes d'emploi détaillés relatifs à la navigation sur le DVD livré avec votre système de navigation GPS.

En tant qu'aide supplémentaire, utilisez également les nombreuses fonctions d'aide auxquelles vous accédez en appuyant sur une touche (souvent F1 sur un PC) ou en sélectionnant l'option d'aide disponible. Ces aides vous sont proposées en cours d'utilisation de l'ordinateur ou de l'appareil.

 À quoi sert le CD/DVD fourni ?

 Le CD/DVD contient :

- le programme ActiveSync® pour la synchronisation des données,
- les programmes supplémentaires (en option),
- le présent mode d'emploi détaillé sous forme numérique,
- les cartes digitalisées,
- l'application PC pour un rétablissement rapide du matériel de données,
- le mode d'emploi du logiciel de navigation.

 La navigation GPS ne réagit plus. Que dois-je faire ?

 Effectuez un reset (page 23).

 Comment régler la luminosité ?

 Sous **Démarrer** ⇒ **Éclairage**.

Service après-vente

Pannes et causes possibles

Le système de navigation ne réagit plus ou se comporte anormalement.

- Effectuez un reset (voir p. 23).

Le système de navigation est reconnu uniquement en tant qu'hôte par ActiveSync®.

- Voir les informations à la page 56.

Le récepteur GPS ne peut pas être initialisé ou trouvé.

Si aucun signal GPS n'est annoncé sur l'écran malgré une installation correcte du système, le problème peut avoir la cause suivante :

- Aucune réception satellite suffisante n'est possible.
Solution : modifiez la position de votre système de navigation et assurez-vous que l'antenne est correctement orientée et nullement gênée par quoi que ce soit.

Aucune instruction vocale n'est audible.

- Vérifiez le réglage du volume.

Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?

Si les mesures proposées aux paragraphes ci-dessus n'ont pas permis de résoudre votre problème, veuillez nous contacter et tenir prêtes les informations suivantes :

- Quelle est la configuration de votre appareil ?
- Quels périphériques supplémentaires utilisez-vous ?
- Quels sont les messages qui sont affichés à l'écran ?
- Quel logiciel utilisez-vous lorsque l'erreur s'est produite ?
- Qu'avez vous déjà tenté pour résoudre le problème ?
- Si vous avez déjà reçu un numéro de client, veuillez nous l'indiquer.

Appendice

Fonction spéciale CleanUp (interface en anglais)

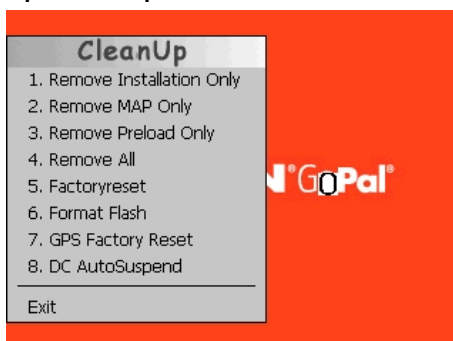
La fonction CleanUp sert à la suppression ciblée de données sans l'utilisation d'un PC.

Important

Utilisez cette fonction avec une extrême prudence : des données peuvent être supprimées, données qui devront être ensuite rétablies manuellement.

La fonction CleanUp est activée lorsque le « o » du logo GoPal est sélectionné brièvement dans le menu principal immédiatement après le son de démarrage qui suit un reset logiciel.

La fonction CleanUp propose des options différentes :



1. Remove Installation Only

La suppression dans la mémoire non volatile des logiciels installés « **My Flash Disk** » [= zone de la mémoire non volatile contenant les parties exécutables du logiciel de navigation après l'installation initiale (\My Flash Disk\Navigation)].

2. Remove MAP Only

La suppression dans la mémoire non volatile des cartes numériques (\My Flash Disk\MapRegions).

3. Remove Preload Only

La suppression dans la mémoire non volatile des données nécessaires à l'installation du logiciel de navigation (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All

Supprime tout le contenu de la mémoire « **My Flash Disk** ». Un nouveau calibrage de l'écran n'est pas nécessaire après l'exécution de cette fonction.

5. Factoryreset

Retour aux réglages d'usine en conservant l'installation principale intacte.

6. Format Flash

Formate la mémoire « **My Flash Disk** » interne. Ce formatage peut être nécessaire pour la résolution d'un problème important. Un nouveau calibrage de l'écran est nécessaire après l'exécution de la fonction de formatage. En outre, toutes les données de la mémoire « **My Flash Disk** » interne sont supprimées définitivement.

7. GPS Factory Reset

Rétablit les réglages d'usine du récepteur GPS. Lorsque vous utilisez la fonction GPS après un GPS Factory Reset, le récepteur GPS doit à nouveau s'orienter. Cette procédure peut prendre un moment.

8. DC AutoSuspend / Wakeup

Vous pouvez choisir ici quand votre système de navigation doit se mettre en mode Veille après l'interruption de l'alimentation électrique extérieure. Cette fonction est utile par exemple pour les véhicules sur lesquels l'alimentation de l'allume-cigare est interrompue lorsque l'on coupe l'allumage.

La fonction AutoSuspend s'active quelques secondes après l'interruption de l'alimentation électrique extérieure et l'écran de veille apparaît pour la durée réglée (voir page 17).

Si, pendant cette durée, le courant est rétabli (p. ex. après un court arrêt du moteur), la fonction DC AutoSuspend est à nouveau désactivée. Autrement, le système de navigation se met en mode Veille après l'écoulement de la durée réglée.

Introduisez la durée souhaitée au moyen des touches et confirmez votre choix en appuyant sur OK.



Remarque

Cette fonction est désactivée dans l'état de livraison et après un hard reset (voir page 24) et peut être réglée individuellement.

Exit

Fermeture de la fonction CleanUp et redémarrage de l'appareil (correspond à un reset).

Remarque

Avant que le processus de suppression des données ne soit réellement démarré, il vous faut le confirmer. Pour ce faire, cliquez sur YES. Si les données à supprimer n'existent pas (ou plus), un message correspondant vous en avertira.

Pour restaurer les fichiers dans la mémoire interne (fichiers d'installation et cartes), lisez le chapitre « **Transfert de fichiers d'installation et de cartes dans la mémoire interne** » à la page 64.

Synchronisation avec le PC

I. Installer Microsoft® ActiveSync®

Pour pouvoir exploiter vos données de façon optimale avec la navigation GPS, vous devez utiliser le programme **Microsoft® ActiveSync®**.

À l'achat de cet appareil, vous recevez une licence pour ce programme (qui se trouve également sur le CD/DVD).

Remarque

Si vous utilisez déjà le système d'exploitation Windows Vista® / Windows® 7, vous n'avez pas besoin du logiciel de communication ActiveSync®. Les fichiers système nécessaires au bon transfert des données sont intégrés d'origine à votre système d'exploitation.

Veuillez relier l'appareil à votre PC à l'aide du câble de synchronisation USB. Lorsqu'un nouvel appareil est trouvé, les pilotes nécessaires sont installés automatiquement. Une fois l'installation terminée, votre nouvel appareil apparaît dans l'aperçu de l'Explorateur de Windows, sous le point « Appareil mobile ».

Attention !

Lors de l'installation d'un logiciel, des fichiers importants peuvent être écrasés et modifiés. Pour pouvoir accéder aux fichiers originaux en cas de problèmes survenant après l'installation, vous devez créer une sauvegarde du contenu de votre disque dur avant l'installation.

Sous Windows® 2000 ou XP, vous devez posséder des droits d'administrateur pour installer le logiciel.

Important

Ne connectez pas encore l'appareil à votre ordinateur.

1. Insérez le CD/DVD et attendez que le programme démarre automatiquement.

Remarque

Si cela ne fonctionne pas, la fonction Autorun est probablement désactivée. Pour lancer l'installation manuellement, le programme Setup sur le CD/DVD doit être démarré.

2. Sélectionnez d'abord la langue, puis cliquez sur **Installer ActiveSync®** et suivez les instructions à l'écran.

II. Raccorder l'appareil à un PC

1. Démarrez votre système de navigation en appuyant sur le bouton de marche/arrêt.
2. Raccordez le câble USB au système de navigation.
3. Insérez l'autre extrémité du câble USB dans un connecteur USB libre de votre ordinateur.
4. Une fois le système de navigation raccordé, l'écran suivant apparaît :



Remarque

Si aucun mode n'est sélectionné, le mode ActiveSync® est automatiquement chargé après quelques secondes.

5. Sélectionnez le mode souhaité :

Mode Mémoire de masse

Le mode Mémoire de masse vous permet d'utiliser votre appareil de navigation comme un support de données amovible (p. ex clé USB). Pour cela, deux lecteurs sont intégrés : la mémoire interne du système de navigation elle-même et la carte mémoire (optionnelle), si cette dernière est insérée dans l'appareil.

Remarque

Lorsque vous vous trouvez dans ce mode, aucune autre saisie ne peut être effectuée en parallèle sur l'appareil. Pour éviter toute perte de données, utilisez la fonction « Retirer le périphérique en toute sécurité » de votre système d'exploitation. Enlevez maintenant le câble de votre système de navigation.

L'assistant « Nouveau matériel détecté » identifie alors un nouvel appareil et installe un pilote approprié. Cette opération peut prendre quelques minutes.

Mode ActiveSync®

Une fois le mode **ActiveSync®** sélectionné, répétez la recherche de connexion si celle-ci échoue la première fois.

Suivez les instructions à l'écran. Le programme établit alors un partenariat entre votre PC et le système de navigation.

Remarque

Pour pouvoir travailler avec l'assistant GoPal, le système de navigation **doit** être identifié lors de la configuration en mode ActiveSync®.

Possibilité alternative de chargement de l'accu

Dès que vous raccordez votre appareil de navigation au moyen d'un câble USB à un ordinateur ou à un notebook branché, l'accu se charge. Il n'est pas nécessaire pour cela d'installer un logiciel ou un pilote. Durant la première mise en marche, évitez si possible d'interrompre le chargement.

Remarque

Lorsque l'appareil est allumé, la luminosité de l'écran diminue si vous utilisez une connexion USB.

Il est conseillé de mettre l'appareil en mode Veille pour raccourcir la durée de charge par USB.

III. Travailler avec Microsoft® ActiveSync®

ActiveSync® démarre automatiquement lorsque vous raccordez votre système de navigation au PC. Le programme vérifie s'il s'agit de l'appareil avec lequel un partenariat a été établi. Si tel est le cas, les modifications effectuées sur le PC et sur le système de navigation depuis la dernière synchronisation sont comparées et harmonisées. Les réglages du programme ActiveSync® vous permettent de définir précisément les données ayant priorité lors de la synchronisation. Pour ce faire, invoquez l'aide (avec la touche F1) du programme afin de connaître les conséquences des réglages correspondants. Si le système de navigation n'est pas reconnu comme étant un partenaire, un **accès invité** limité est automatiquement activé. Cet accès permet par exemple d'échanger des données. Si tel est le cas alors qu'il s'agit bien de l'appareil partenaire enregistré, débranchez votre système de navigation du PC, éteignez-le puis rallumez-le. Raccordez à présent votre système de navigation au PC afin de relancer le processus de reconnaissance. Si votre appareil est toujours reconnu comme invité, répétez le processus et redémarrez également votre PC.

Remarque

Veillez à toujours raccorder votre système de navigation au même connecteur USB de votre PC afin d'éviter que votre PC n'attribue une autre ID et ne réinstalle l'appareil.

GPS (Global Positioning System)

Le GPS est un système de positionnement par satellite. 24 satellites en orbite autour de la terre permettent de définir une position avec une précision de quelques mètres. La réception du signal satellite se fait par l'intermédiaire de l'antenne du récepteur GPS intégré. Elle doit être « en vue » d'au moins 4 de ces satellites.

Remarque

Lorsque la visibilité est réduite (par ex. dans les tunnels, dans les habitations reculées, en forêt ou dans les avions équipés de disques métallisés), la localisation n'est pas possible. La réception satellite se réactive automatiquement dès que l'obstacle a disparu et que la visibilité est de nouveau bonne. En cas de vitesse réduite (une marche lente par ex.), la précision de navigation est également réduite.

Le récepteur GPS consomme beaucoup d'énergie. Cela est particulièrement important notamment pour le fonctionnement sur accu. Afin d'économiser l'énergie, n'allumez pas le récepteur GPS inutilement. Fermez donc également le logiciel de navigation si ce dernier n'est pas nécessaire ou si aucune réception satellite n'est possible pendant un laps de temps prolongé. Lors d'une courte interruption de votre voyage, vous pouvez aussi éteindre l'appareil avec le bouton de marche/arrêt. Appuyez sur le même bouton pour le redémarrer. Cette action réactive également le récepteur GPS, si un logiciel de navigation est encore actif. Dans ce cas de figure et selon la situation de la réception, un certain laps de temps peut s'écouler jusqu'à ce que la position soit à nouveau actualisée.

Remarque

Veillez, lorsque votre navigation GPS est sur accu, à ce que le récepteur soit configuré de telle sorte qu'il ne s'éteigne pas automatiquement après quelques minutes en réception GPS. Vous pouvez modifier ce préréglage sous **Réglages**. Si le récepteur GPS reste inactif pendant plusieurs heures, il doit se réorienter. Ce processus peut durer un certain temps.

TMC (Traffic Message Channel)

Le système **TMC (Traffic Message Channel)** est un service radio numérique fonctionnant comme le RDS et servant à transmettre à un appareil de réception adapté des informations relatives au trafic routier.

Les informations routières sont diffusées en permanence sur la bande FM.

Le signal étant émis en permanence, l'utilisateur devient moins dépendant des flashes d'informations routières qui ne sont diffusés que toutes les demi-heures. En outre, les informations importantes (par ex. un automobiliste roulant à contresens sur une autoroute) peuvent être transmises immédiatement.

La diffusion du service est prévue pour l'ensemble de l'Europe et est déjà proposée par des stations radio de nombreux pays. La précision des messages TMC peut varier fortement selon les pays.

En Autriche, les infos trafic TMC sont mises à disposition par le service TMCplus. TMCplus est synonyme de plus d'efficacité et de rapidité dans la transmission des informations sur le trafic. TMCplus est une coopération entre l'ASFINAG et la station de radio Hitradio Ö3.

TMCPPro (en option)

Tandis que le TMC normal est basé sur des informations fournies par la police, l'ADAC et les services d'informations sur les bouchons routiers, **TMCPPro** (un service de T-Systems Traffic GmbH) utilise essentiellement un système automatique permettant de définir l'état du trafic. Des capteurs placés sur les ponts des autoroutes, des capteurs à boucle itérative intégrés dans la chaussée et une multitude de véhicules dotés de la technique du « Floating Car Data » fournissent rapidement une image plus précise et actuelle des conditions de circulation sur les autoroutes allemandes, en incluant des possibilités de prévisions.

Votre système de navigation prend en charge les deux services ; les réglages d'usine permettent la réception de ces deux services.

Raccorder un récepteur TMC externe / Raccorder une antenne FM (en option)

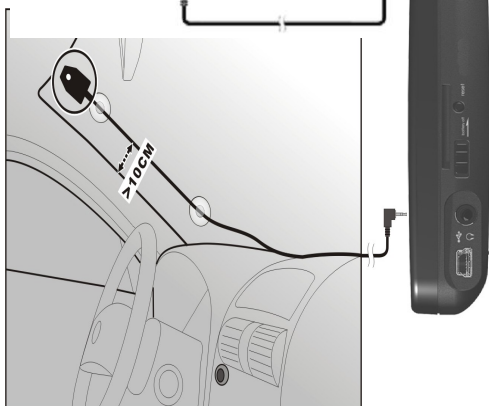
Raccorder un récepteur TMC externe

1. Branchez la fiche USB Mini à la prise USB Mini de votre appareil.
2. Branchez l'antenne-fil au récepteur TMC et fixez l'antenne à l'aide des ventouses, sur le bord de votre pare-brise par ex.
3. Le récepteur TMC une fois fixé à votre système de navigation, reliez le récepteur TMC au câble de l'adaptateur voiture.



Raccorder une antenne FM

1. Branchez le connecteur jack de l'antenne FM externe dans la prise pour écouteurs de votre système de navigation.
2. Fixez l'antenne à l'aide des ventouses, p. ex. sur le bord de votre pare-brise.
3. Disposez l'antenne de manière à respecter une distance d'environ 10 cm par rapport au cadre métallique de la vitre du véhicule.



Votre système de navigation est maintenant en mesure d'obtenir des informations routières via l'antenne FM externe, vous permettant ainsi d'éviter d'éventuels bouchons.

Manipuler les cartes mémoire

Installer la carte mémoire

1. Retirez soigneusement la carte mémoire (**en option**) de son emballage (le cas échéant). Veillez à ne pas toucher ni salir les contacts.
2. Insérez prudemment la carte mémoire dans son emplacement. La carte doit s'enclencher légèrement.

Retirer la carte mémoire

Remarque

Avant de retirer la carte mémoire, veillez à fermer le logiciel de navigation et à éteindre l'appareil avec le bouton de marche/arrêt pour éviter toute perte de données.

1. Pour retirer la carte, appuyez légèrement sur la tranche de la carte jusqu'à ce qu'elle ressorte.
2. Retirez maintenant la carte sans toucher les contacts.
3. Conservez la carte mémoire dans son emballage ou dans tout autre emplacement sûr.

Remarque

Les cartes mémoire sont très sensibles. Veillez à éviter toute salissure des contacts ainsi que toute pression sur la carte.

Pour accéder à la carte mémoire

- L'appareil ne prend en charge que les cartes mémoire qui ont été formatées au format de fichier FAT16/32. Si vous introduisez des cartes utilisant un autre format (p. ex. ceux d'appareils photo ou de lecteurs MP3), il se peut que votre appareil ne les reconnaisse pas et vous propose de les reformater.

Attention !

Le formatage des cartes mémoire efface définitivement toutes les données qu'elles contiennent.

Échange de données via un lecteur de cartes

Si vous voulez copier de grandes quantités de données (fichiers MP3, cartes de navigation) sur la carte mémoire, vous pouvez également les enregistrer directement sur la carte mémoire.

De nombreux ordinateurs sont livrés avec un lecteur de cartes intégré. Placez-y la carte et copiez les données directement sur la carte.

En passant par l'accès direct, vous obtenez ainsi un transfert beaucoup plus rapide qu'avec ActiveSync®.

Autres cartes

Votre système de navigation est livré d'origine avec des cartes numérisées dans la mémoire interne.

Selon le modèle, votre CD/DVD contient d'autres cartes numérisées. Ces cartes peuvent être transférées immédiatement sur une carte mémoire. Pour ce faire, l'utilisation d'un lecteur de cartes externe est recommandée (voir aussi page 63). L'assistant GoPal fourni permet de rassembler facilement les différentes cartes à transférer.

Selon la place occupée par la carte sur le DVD, des cartes mémoire de 256 Mo, 512 Mo, 1024 Mo ou plus sont nécessaires. Des cartes mémoire supplémentaires sont disponibles dans les magasins spécialisés.

Transférer une carte sur une carte mémoire

Le transfert d'une autre carte sur une carte mémoire s'effectue de préférence via l'Explorateur de fichiers de votre PC. Procédez de la façon suivante :

1. insérez le CD/DVD contenant la carte souhaitée.
2. Ouvrez votre Poste de travail et sélectionnez votre lecteur CD/DVD.
3. Le fichier du CD/DVD portant l'extension « **.psf** » et se trouvant dans le dossier correspondant à la région souhaitée doit être copié dans le dossier « **MapRegions** » de la carte mémoire.

Selon la taille de la carte mémoire, vous pouvez y transférer plusieurs fichiers contenant des cartes. Veillez toutefois à ce que votre carte mémoire dispose de suffisamment de place.

Si vous avez copié sur votre carte mémoire les cartes numérisées de plusieurs pays ou groupes de pays, vous devez sélectionner la carte du pays souhaité dans le logiciel de navigation de votre appareil.

Autre méthode d'installation du logiciel de navigation à partir d'une carte mémoire

Le logiciel de votre système de navigation peut aussi être installé directement à partir d'une carte mémoire préconfigurée.

Le cas échéant, le logiciel préinstallé doit tout d'abord être désinstallé (voir **Fonction spéciale CleanUp**, page 53).

Lors de l'installation initiale, vous êtes invité à installer le logiciel de navigation. Veuillez procéder de la façon suivante :

1. Sortez prudemment la carte mémoire de l'emballage. Veillez à ce que rien ne touche ou ne salisse les contacts.
2. Insérez la carte mémoire dans l'**emplacement prévu** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Cliquez sur **OK** pour installer l'application.

Une fois toutes les données copiées sur votre système de navigation, vous voyez apparaître un écran principal permettant de procéder aux réglages relatifs à la navigation.

Transfert de fichiers d'installation et de cartes dans la mémoire interne

Remarque

Lors du transfert des données, le système de navigation doit être relié à l'ordinateur via ActiveSync® (voir p. 57).

Votre appareil dispose d'une mémoire interne non volatile localisée dans le dossier **\My Flash Disk**.

Avec ActiveSync®, l'option **Parcourir** vous permet de le rendre visible ainsi que d'autres dossiers. Les dossiers et fichiers peuvent être manipulés comme dans un explorateur.

Pour que l'appareil puisse disposer des fichiers d'installation et des cartes, les dossiers nécessaires doivent également être créés.

Pour les fichiers d'installation, créez le dossier **INSTALL** (\My Flash Disk\INSTALL). Placez les cartes dans le dossier **MapRegions** (\My Flash Disk\MapRegions). Lorsque vous nommez les dossiers, veillez à respecter scrupuleusement les noms indiqués ci-dessus.

Si vous avez enregistré des données supplémentaires dans votre appareil de navigation, vérifiez que la capacité est suffisante lors du transfert des données. Dans le cas contraire, supprimez les fichiers inutiles.

Données techniques

Paramètres	Indications	
Alimentation électrique Câble d'alimentation électrique pour l'allume-cigare	Entrée	IC-AMMUB-DL/IC-AMMUB-DL-G (Semdicar)
	Sortie	12-24V DC, 625mA max., Sicherung F1AL/250V 5V / 1A (max.)
Accu	Li-Polymer, 3.7 V	
Prise écouteurs	Écouteurs stéréo (3,5 mm)	
Type de carte mémoire	SD	
Interface USB	USB 1.1	
Dimensions	95 mm x 77 mm x 21 mm (approx.)	
Poids (avec accu)	Env. 145 g (sans emballage)	
Températures	En service	+5° C - +35° C
	Stockage	0° C - +60° C
Humidité (sans condensation)	10 – 90 %	

Présentation du modèle

Modèle	TMC via un récepteur TMC externe (via Mini-USB)	TMC via un récepteur intégré et une antenne-fil
E3132	●	○
E3232	○	●

- = Équipement disponible
○ = Équipement non disponible

Conditions de garantie pour la France

Garantie commerciale limitée

I. Conditions générales de la garantie commerciale

1. Dispositions générales

Les produits neufs MEDION, sauf ceux exclus aux sections 2 et 3 ci-dessous, bénéficient d'une garantie commerciale limitée qui couvre les défauts de matériel et de fabrication susceptibles de nuire à une utilisation normale du produit. La garantie commerciale concerne l'acheteur agissant en qualité de consommateur à compter de la date d'achat du produit.

Cette garantie commerciale vous est consentie par la société MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen, Allemagne.

La garantie commerciale s'applique à tout achat des produits MEDION auprès de MEDION ou de l'un de ses revendeurs agréés, en France ou à l'étranger. Elle est soumise au droit du pays dans lequel a eu lieu le premier achat du produit par un client final.

La durée de la garantie commerciale dépend de la nature de votre produit. Elle est indiquée sur le bon de garantie fourni par MEDION. Le délai de garantie commence à courir le jour de l'achat du produit auprès de MEDION.

Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale, nous vous prions de bien conserver la facture originale d'achat et le bon de garantie. MEDION et ses partenaires commerciaux se réservent le droit de refuser la réparation au titre de la garantie commerciale ou la confirmation de la garantie commerciale si ces preuves d'achat ne sont pas produites.

Nous vous prions également de vous assurer que le produit que vous nous retournez est suffisamment bien emballé pour ne pas être endommagé au cours du transport. Hormis mise en œuvre de la garantie légale et sauf mention contraire sur votre bon de garantie, vous devez prendre en charge les frais d'envoi et supporter le risque d'endommagement du produit lors de l'envoi du produit à MEDION.

Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale et avant l'envoi du produit, nous vous prions de contacter l'assistance technique téléphonique de MEDION. Celle-ci vous donnera un numéro de référence (numéro RMA) que vous devrez reproduire de manière bien visible sur le paquet de retour. Nous vous prions également de joindre au produit retourné une description complète et détaillée du défaut réclamé sur papier libre (ou le cas échéant, en complétant un formulaire qui vous sera adressé).

Le produit défectueux doit nous être retourné de manière complète, c'est-à-dire que votre envoi doit contenir toutes les pièces et accessoires faisant partie du lot initialement vendu. Nous attirons votre attention sur le fait qu'un retour incomplet du produit peut entraîner des délais de réparation et/ou d'échange. La société MEDION n'est pas responsable d'objets envoyés par vous qui ne faisaient pas partie du lot initial.

En tout état de cause, indépendamment de la garantie commerciale, MEDION reste tenue des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions

prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil. La garantie légale oblige MEDION, en tant que vendeur professionnel, à garantir l'acheteur contre toutes les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue ou du service rendu. (art. R211-4 du code de la consommation).

Les articles L. 211-4, L. 211-5 et L. 211-12 du Code de la consommation ainsi que les articles 1641 et le premier alinéa de l'article 1648 du Code civil sont rappelés à la section IV des présentes.

2. Étendue de la garantie commerciale

En cas de défaut d'un produit MEDION, couvert par la présente garantie, MEDION prendra en charge sa réparation ou son remplacement. MEDION aura le choix entre la réparation et le remplacement du produit et se réserve la possibilité de remplacer le composant défectueux par un composant d'occasion remis à neuf de même qualité.

La présente garantie ne couvre pas les batteries et piles, ni les consommables, c'est-à-dire les fournitures destinées à être remplacées régulièrement au cours de l'utilisation du produit MEDION par exemple: lampe pour vidéo projecteur.

La présence d'un pixel défectueux sur un écran (point de l'image constamment coloré, clair ou foncé) ne constitue pas, en soi, un défaut couvert par la garantie commerciale. Le nombre exact admissible de pixels défectueux figure dans les spécifications techniques dans le manuel du produit.

La présente garantie commerciale ne couvre pas la détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment pour les écrans plasma ou LCD. L'utilisation correcte de votre écran plasma ou LCD figure dans le manuel d'utilisation.

En outre, la garantie ne couvre pas les erreurs de lecture de supports de données formatés en un format incompatible ou qui sont provoquées par l'utilisation d'un logiciel inadapté.

3. Exclusions de la garantie commerciale

La présente garantie commerciale ne couvre pas les défaillances et dommages provoqués par des causes externes au produit telles que l'endommagement volontaire ou par négligence du fait de l'utilisateur, l'utilisation inappropriée, l'usage abusif, la modification, la transformation ou l'extension de l'appareil, le vol, l'utilisation de pièces provenant d'un constructeur tiers, l'absence d'entretien nécessaire, les brûlures, l'humidité, les virus ou les erreurs de logiciels, le transport ou l'emballage inappropriés ou la perte du colis lors de l'envoi du produit à la société MEDION.

La présente garantie commerciale s'éteint si le défaut du produit a été provoqué par une tentative de réparation ou d'entretien par une personne n'appartenant pas à la société MEDION ou à l'un de ses partenaires commerciaux. De même, la garantie commerciale s'éteint si des autocollants ou des numéros de série se trouvant sur le produit ou l'un des accessoires sont altérés ou illisibles.

Après un retour du produit, en cas d'absence de défauts, MEDION facture au client titre de maintenance, un forfait selon le barème préalablement défini.

Ordinateur de bureau	49,79 €
Ordinateur Portable	44,79 €
GPS et Assistant personnel	39,78 €
Electronique Grand Public	59 €
Télévision LCD	159 €
Télévision Plasma	299 €

En cas d'exclusion de garantie, MEDION facture un 29 €, hors frais de transport, l'établissement d'un devis. Cette somme est offerte en cas d'acceptation du devis.

Dans ce cas, le propriétaire devra s'acquitter des frais de réparation (pièce détachée, main d'œuvre et frais de transport).

4. L'assistance téléphonique

Avant de nous retourner le produit, vous êtes priés de vous adresser à l'assistance téléphonique MEDION. Ce service vous indiquera les détails de la mise en œuvre de la garantie contractuelle.

Notre assistance téléphonique est à votre disposition du lundi au vendredi, de 9h00 à 19h00 sans interruption. L'appel à ce service à partir d'un téléphone fixe en France coûte 0,15 EUR TTC par minute.

Pour les interventions ne relevant ni de la garantie contractuelle à de la garantie commerciale, les appareils hors garantie, les problèmes liés à des logiciels ou mauvaises manipulations, vous pouvez également joindre notre assistance téléphonique. Cette prestation vous sera facturée 0.34 cts/mn (0 892 35 05 40).

II. Conditions particulières de garantie commerciale pour les ordinateurs personnels, ordinateurs portables, ordinateurs de bureau, ordinateurs de poche, appareil de navigation GPS (PNA) :

En cas de défaut de l'une des options de votre produit, MEDION prendra en charge sa réparation ou son remplacement. La garantie couvre les frais de matériel et le temps de travail nécessaires à la remise en état du produit MEDION concerné.

L'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été produits ou vendus par MEDION, peut entraîner l'extinction de la garantie commerciale de votre produit MEDION s'il s'est avéré qu'un dommage a été causé au produit MEDION ou à l'une de ses options par cet accessoire.

Les logiciels livrés avec le produit MEDION sont couverts par une garantie commerciale limitée spéciale. Cette garantie commerciale couvre le système d'exploitation pré installé et les programmes livrés avec le produit. Pour les logiciels livrés par MEDION et pour les supports de données, par exemple les disquettes et les CD-ROM ou DVD-ROM sur lesquels les logiciels sont livrés, MEDION garantit l'absence de défauts de fabrication et de matériau du support physique de données pendant une durée de 90 jours suivant l'achat du produit auprès de MEDION ou de l'un de ses partenaires agréés. MEDION remplacera gratuitement les supports de données qui étaient défectueux lors de leur livraison. Cette garantie commerciale ne couvre que les supports physiques de données et non le fonctionnement des logiciels. Aucune garantie n'est donnée concernant l'aptitude du produit à satisfaire à vos besoins, l'absence d'erreurs dans l'exploitation des logiciels, le fonctionnement ininterrompu ou parfait des logiciels, la correction possible ou effective de défauts dans les logiciels. MEDION ne garantit pas à 100 % l'exactitude des cartes fournies avec l'appareil de navigation GPS (PNA).

Lors de la réparation du produit MEDION, il peut s'avérer nécessaire de supprimer toutes les données qui y sont stockées. Par conséquent, avant le retour de l'appareil pour réparation, assurez-vous que vous êtes en possession d'une sauvegarde de vos données. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur le fait que lors de la réparation le produit est remis dans son état initial. La société MEDION ne pourra pas être tenue responsable pour les frais éventuellement nécessaires pour une reconfiguration des logiciels, du gain manqué, de la perte de vos données ou de logiciels et/ou de tout dommage consécutif.

III. Conditions de garantie particulières pour les réparations et/ou échanges sur site

Dans la mesure où le bon de garantie de votre produit MEDION stipule le service de réparation et/ou d'échange sur site, il sera fait application des présentes conditions de garantie pour la réparation et/ou les échanges sur site.

Pour la bonne mise en œuvre de la réparation et/ou l'échange sur site, veuillez prendre en compte les points suivants :

- Vous devez garantir à l'employé de MEDION l'accès sans restrictions, sûr et immédiat au produit défectueux.
- Vous devez, à vos frais, mettre à disposition de l'employé de MEDION les installations de télécommunication nécessaires pour les tests, le diagnostic et la réparation du produit.
- Vous êtes seul responsable de restaurer vos logiciels d'application après avoir eu recours aux services de MEDION.
- Vous devez prendre toutes les mesures nécessaires à la bonne exécution de votre demande de réparation.
- Vous êtes seul responsable de la reconfiguration éventuellement nécessaire de votre connexion internet et des appareils périphériques existants après avoir eu recours aux services de MEDION.
- La période pendant laquelle vous pouvez annuler gratuitement une demande d'intervention sur site est de 24 heures minimum avant le rendez-vous. Passé ce délai, nous vous facturerons les frais causés par l'annulation tardive ou le défaut d'annulation.

IV. Rappel des dispositions légales

Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation)

Article L. 211-4 Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

Article L. 211-5 Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

Article L. 211-12 Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Nota : Ordonnance 2005-136 2005-02-17 art. 5 : Les dispositions de la présente ordonnance s'appliquent aux contrats conclus postérieurement à son entrée en vigueur.

De la garantie des défauts et vices cachés (extrait du Code civil)

Article 1641 Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 alinéa 1er Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Conditions de garantie pour la Belgique

I. Conditions générales de garantie

Généralités

La période de garantie commence toujours à courir le jour où le produit MEDION a été acheté chez MEDION ou auprès d'un partenaire distributeur officiel de MEDION. La date exacte de ce début de période de garantie est la date d'achat mentionnée sur le justificatif d'achat ou la date indiquée sur l'original du bordereau de livraison. La garantie s'applique à tous les défauts résultant d'un vice de matière ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale. Le type et la durée de la garantie sont indiqués sur la carte de garantie. En cas de violation de contrat existant lors de la livraison de la marchandise, la période de garantie est de deux (2) ans selon § 1649 quater alinéa 1 B.W. (Code civil)

Pour pouvoir réclamer des prestations de garantie, vous devez présenter les documents suivants :

- l'original du justificatif d'achat,
- le cas échéant, l'original du bordereau de livraison,
- la carte de garantie

Veuillez conserver précieusement l'original du justificatif d'achat, l'original du bordereau de livraison et la carte de garantie. MEDION et ses partenaires distributeurs agréés se réservent le droit de refuser des prestations de garantie s'il n'est pas possible de présenter le justificatif d'achat, resp. le bordereau de livraison ou la carte de garantie ou lorsque les données sont incomplètes, effacées ou ont été modifiées après l'achat initial par le consommateur auprès du revendeur.

Si vous devez nous renvoyer le produit, vous êtes responsable de l'emballage adéquat du produit pour le transport. Sauf mention contraire sur la carte de garantie, les frais d'expédition et le risque du transport sont à votre charge.

Joignez au produit défectueux une description des défauts claire et aussi détaillée que possible, avec votre adresse et votre numéro de téléphone ainsi que tous les accessoires nécessaires à la réparation. Lors de la réalisation de la réparation, MEDION se base sur la description des défauts contenue dans votre courrier d'accompagnement et des dysfonctionnements constatés lors de la remise en état.

Pour avoir droit à la garantie, avant de nous envoyer un produit, vous devez toujours en premier lieu prendre contact avec notre hotline. Cette hotline vous donnera un numéro de référence (dit numéro RMA) que vous devrez inscrire à l'extérieur du paquet.

Le produit doit être envoyé complet, donc avec tous les accessoires fournis avec le produit lors de l'achat. Si le produit est incomplet, cela entraîne des retards lors de la réparation resp. lors du remplacement. MEDION n'assume aucune responsabilité pour des produits envoyés en supplément qui ne font pas partie intégrante des accessoires fournis avec le produit lors de l'achat.

La présente garantie ne limite ni vos droits au titre de consommateur selon la législation nationale du pays dans lequel vous avez acquis les marchandises concernées

(initialement), ni vos droits à l'encontre du partenaire distributeur agréé de MEDION, selon les mêmes dispositions légales nationales, comme conséquence du contrat d'achat.

Les cas de garantie n'entraînent pas un renouvellement resp. une prolongation de la période de garantie initiale.

2. Etendue et fourniture des prestations de garantie

Si votre produit MEDION présente un défaut couvert par la présente garantie, MEDION prend en charge, par la présente garantie, la réparation ou le remplacement du produit MEDION en tout ou en partie. MEDION se réserve la décision de réparer ou de remplacer. Dans cette mesure, MEDION peut décider discrétionnairement de remplacer le produit renvoyé pour réparation par un produit de même qualité.

La garantie est limitée à la remise en état resp. au remplacement de la fonctionnalité du matériel dans l'état du produit original avant la survenance du défaut. La garantie ne s'étend pas à la restauration de données ou de logiciel. Avant d'envoyer le produit, vous devez vous-même veiller à réaliser une copie de sauvegarde (backup) de données ou de logiciel éventuellement mémorisés dans le produit, y compris le logiciel d'application et d'exploitation. MEDION ne reconnaît aucune prétention en raison de la perte de ces données ou informations – à l'exception d'action délibérée ou de négligence grossière de la part de MEDION –.

En cas de vices de matière ou de fabrication, les pièces défectueuses seront remplacées par de nouvelles pièces. Eventuellement, l'ensemble du produit sera remplacé par un même produit ou un produit dont la fonction est de même qualité. En tout cas, la valeur de la prestation en garantie est limitée à la valeur du produit défectueux.

Les pièces défectueuses que nous remplaçons deviennent notre propriété.

La garantie englobe les heures de travail (du personnel) de MEDION ainsi que les frais d'emballage et d'expédition par MEDION à l'acheteur.

Vous ne devez réaliser ou faire réaliser par des tiers aucune réparation sur des choses fournies par MEDION. Tout droit à la garantie s'éteint en cas de violation de cette clause.

3. Exclusions de garantie

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- usure normale,
- consommables,
- produits dont la désignation de marque ou de type resp. le numéro de série a été modifié ou enlevé,
- la mise à disposition d'updates/upgrades de système de commande d'imprimante ou de logiciel,
- divergences minimales qui n'ont pas d'importance pour le fonctionnement de la chose,
- défauts suite à une utilisation incorrecte ou non conforme,
- défauts suite à un manque de soin resp. un entretien incorrect ou inexistant,
- utilisation, montage ou installation de choses ou de pièces en contradiction avec les indications portées dans le mode d'emploi ou la documentation,
- défauts dus à des virus d'ordinateur ou des défauts de logiciel dont MEDION n'est pas responsable,
- défauts ou messages de défauts suite à une tension d'alimentation incorrecte,
- dommages dus à une protection insuffisante contre l'humidité ou l'effet chimique ou électrochimique de l'eau,
- défauts dus à l'utilisation de pièces de rechange, d'accessoires ou de programmes qui ne sont pas d'origine,
- produits qui ont été revendus de seconde main,
- diminution de la capacité des batteries et des accumulateurs resp. de batteries et accumulateurs qui n'ont pas été fournis par MEDION avec le produit,
- lampe pour vidéo projecteur,
- défauts de pixels (points d'image défectueux) dans les limites admises selon le mode d'emploi ou le manuel de votre produit,
- défauts suite à la brûlure ou à la perte de luminosité de produits au plasma ou LCD causés par une utilisation non conforme. Dans le mode d'emploi ou le manuel, vous trouverez des instructions précises sur l'utilisation de produits au plasma ou LCD,
- défauts de lecture de supports de données qui ont été réalisés dans un format incompatible ou avec un logiciel non adéquat,
- Tous les défauts suite à un cas de force majeure (p. ex. guerre, risque de guerre, guerre civile, terrorisme, révolte, effet de guerre, incendie, foudre, dommage des eaux, inondation, débrayage, occupation d'entreprise, grève, grève du zèle, restrictions d'importation et d'exportation, mesures gouvernementales, dysfonctionnements des machines, perturbations dans l'alimentation en gaz, eau et électricité, problèmes de transport).

Au cas où, lors de l'examen du produit défectueux, il s'avèrerait que le défaut n'est pas couvert par la garantie, MEDION vous en informera et vous soumettra une offre pour vous permettre de décider si vous souhaitez quand même réparer le produit ou l'échanger. Cette offre contient une indication des frais occasionnés par la réparation ou l'échange.

4. Service hotline

Avant d'envoyer un produit à MEDION, vous devez prendre contact avec notre hotline qui comprend toutes les informations dont vous avez besoin pour faire valoir la garantie.

Le service hotline ne vous donne aucune aide en matière d'utilisation de logiciel ou de matériel, de recherche dans le mode d'emploi resp. d'assistance pour des produits qui ne viennent pas de chez MEDION.

II. Clauses de garantie spéciales pour MEDION PC, Notebooks, Pocket PCs (PDA) et appareil de navigation GPS (PNA)

Si l'une des options fournies avec le produit présente un défaut, vous avez le droit à une réparation resp. un échange. La garantie couvre les coûts de matériel et de main d'œuvre pour le rétablissement de la fonctionnalité et des propriétés importantes du produit MEDION concerné.

Si, avec votre produit, vous utilisez du matériel qui n'est ni fabriqué ni distribué par MEDION, le droit à la garantie peut tomber en déchéance s'il est prouvé que le dommage subi par le produit MEDION resp. les options fournies avec celui-ci a été causé par ces options.

Une garantie restreinte est accordée pour le logiciel fourni avec le produit. Ceci s'applique au logiciel d'exploitation et de commande préinstallé ainsi qu'aux logiciels d'application fournis avec le produit. En ce qui concerne le logiciel fourni par MEDION avec le produit, MEDION garantit que les supports de données (p. ex. disquettes et CD-ROM sur lesquels le logiciel est livré) sont exempts de vice de matière et de fabrication pendant une durée de six mois à partir de la date à laquelle le produit MEDION a été acheté chez MEDION ou chez un partenaire distributeur officiel de MEDION. MEDION ne garantit pas à 100 % l'exactitude des cartes fournies avec l'appareil de navigation GPS (PNA).

Si un support de données fourni avec le produit s'avère défectueux, MEDION le remplace gratuitement.

III. Clauses de garantie spéciales pour la réparation resp. le remplacement sur place

Si la carte de garantie du produit indique expressément que vous avez le droit de réparer resp. échanger celui-ci sur place, des conditions de garantie spéciales, applicables exclusivement dans ce cas de figure, sont appliquées.

Pour permettre la réparation resp. le remplacement sur place, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :

- Le collaborateur de MEDION doit avoir un accès illimité et sûr au produit, et cela aussi rapidement que possible et sans retard.
- Vous devez mettre gratuitement à la disposition des collaborateurs de MEDION les équipements de télécommunication dont ils ont besoin pour exécuter leur tâche, effectuer des contrôles et des diagnostics et éliminer le dysfonctionnement.
- Après avoir eu recours à la prestation de service de MEDION, vous êtes vous-même responsable de la restauration de votre propre logiciel d'application.
- Vous devez prendre toutes les autres mesures nécessaires à l'exécution de la tâche selon les prescriptions et les pratiques usuelles.
- Après avoir eu recours à la prestation de service de MEDION, vous êtes vous-même responsable de la configuration et du raccordement de produits externes éventuellement disponibles.
- Jusqu'à 24 heures avant la date prévue, dernier délai, vous pouvez annuler gratuitement la tâche de réparation/échange sur place. Passé ce délai, les frais occasionnés par l'annulation tardive vous seront facturés à moins que vous puissiez invoquer un cas de force majeure.

Conditions de garantie pour le Luxembourg

I. Informations légales

MEDION SARL

Siège social : J. F. Kennedy Laan, 16 a, B-5981 SC Panningen

Téléphone : 0032.077-30.81.100

Fax : 0032.077-30.81.188

No d'immatriculation au Registre de Commerce et des Sociétés de Limburg-Noord (Belgique)

Matricule TVA (à préciser par MEDION BV)

No d'identification (à préciser per MEDION BV)

Représentatn légal : Peters Gerardus Joannes Andréas

II. Conditions générales de garantie

MEDION BV commercialise sur son site www.medion.com ainsi que dans des magasins situés en Belgique et au Luxembourg, des produits de multimedias.

1. Généralités

La période de garantie commence toujours à courir le jour où le produit MEDION a été acheté chez MEDION ou auprès d'un partenaire distributeur officiel de MEDION.

La date exacte de ce début de période de garantie est la date d'achat mentionnée sur le justificatif d'achat ou la date indiquée sur l'original du bordereau de livraison.

La garantie s'applique à tous les défauts résultant d'un vice de matière ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale, ainsi qu'à tout défaut de conformité du produit vendu.

Le type et la durée de la garantie sont indiqués sur la carte de garantie.

Pour pouvoir réclamer des prestations de garantie, vous devez présenter les documents suivants :

- L'original du justificatif d'achat ;
- Le cas échéant, l'original du bordereau de livraison ;
- la carte de garantie.

Veuillez conserver précieusement l'original du justificatif d'achat, l'original du bordereau de livraison et la carte de garantie.

MEDION et ses partenaires distributeurs agréés se réservent le droit de refuser des prestations de garantie s'il n'est pas possible de présenter le justificatif d'achat,

respectivement le bordereau de livraison ou la carte de garantie ou lorsque les données sont incomplètes, effacées ou ont été modifiées après l'achat initial par le consommateur auprès du revendeur.

Si vous devez nous renvoyer le produit, vous êtes responsable de l'emballage adéquat du produit pour le transport. Sauf mention contraire sur la carte de garantie, les frais d'expédition et le risque du transport sont à votre charge.

Joignez au produit défectueux une description des défauts claire et aussi détaillée que possible, avec votre adresse et votre numéro de téléphone ainsi que tous les accessoires nécessaires à la réparation. Lors de la réalisation de la réparation, MEDION se base sur la description des défauts contenue dans votre courrier d'accompagnement et des dysfonctionnements constatés lors de la remise en état.

Pour avoir droit à la garantie, vous devez toujours en premier lieu prendre contact avec notre hotline. Cette hotline vous donnera un numéro de référence (dit numéro RMA) que vous devrez inscrire à l'extérieur du paquet.

Le produit doit être envoyé complet, donc avec tous les accessoires fournis avec le produit lors de l'achat. Si le produit est incomplet, cela entraîne des retards lors de la réparation respectivement lors du remplacement. MEDION n'assume aucune responsabilité pour les produits envoyés en supplément qui ne font pas partie intégrante des accessoires fournis avec le produit lors de l'achat.

La présente garantie ne limite ni vos droits au titre de consommateur selon la législation nationale du pays dans lequel vous avez acquis les marchandises concernées (initialement), ni vos droits à l'encontre du partenaire distributeur agréé de MEDION, selon les mêmes dispositions légales nationales, comme conséquence du contrat d'achat.

Les cas de garantie n'entraînent pas un renouvellement resp. une prolongation de la période de garantie initiale.

2. Etendue et fourniture des prestations de garantie

Si votre produit MEDION présente un défaut couvert par la présente garantie, vous avez le choix, entre, rendre le produit et vous faire restituer le prix ou garder le produit vendu comportant un défaut et vous faire restituer une partie du prix.

Vous disposez en outre de la faculté de remplacement, respectivement de réparation (réparation à effectuer exclusivement auprès de MEDION BV).

MEDION prend en charge, par la présente garantie, la réparation ou le remplacement du produit MEDION en tout ou en partie. MEDION se réserve la décision de réparer ou de remplacer. Dans cette mesure, MEDION peut décider discrétionnairement de remplacer le produit renvoyé pour réparation par un produit de même qualité.

La garantie est, dans le choix de l'option effectuée de remplacement, respectivement de réparation par l'acheteur, à la remise en état, respectivement au remplacement de la fonctionnalité du matériel dans l'état du produit original avant la survenance du défaut.

La garantie est limitée dans le cas de l'exercice de l'option par l'acheteur de la faculté de remplacement en réparation.

La garantie ne s'étend pas à la restauration de données ou de logiciel. Avant d'envoyer le produit, vous devez vous-même veiller à réaliser une copie de sauvegarde (back-up) de données ou de logiciel éventuellement mémorisés dans le produit, y compris le logiciel d'application et d'exploitation. La responsabilité de MEDION ne saurait être engagée, en raison de la perte de ces données ou informations, à l'exception d'action délibérée ou de négligence grossière de la part de MEDION.

En cas de vices de matière ou de fabrication, les pièces défectueuses seront remplacées par de nouvelles pièces. Eventuellement, l'ensemble du produit sera remplacé par un même produit ou un produit dont la fonction est de même qualité. En tout cas, la valeur de la prestation en garantie est limitée à la valeur du produit défectueux.

Les pièces défectueuses que nous remplaçons deviennent notre propriété.

La garantie englobe les heures de travail (du personnel) de MEDION ainsi que les frais d'emballage et d'expédition par MEDION à l'acheteur.

En cas de défaut de conformité, le produit vendu sera remplacé par un produit semblable, de valeur égale à celle du produit entaché de défaut de conformité.

3. Exclusions de garantie

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- Les vices apparents non contestés lors de la réception du produit acheté,
- usure normale,
- consommables,
- produits dont la désignation de marque ou de type resp. le numéro de série a été modifié ou enlevé,
- la mise à disposition d'updates/upgrades de système de commande d'imprimante ou de logiciel,
- divergences minimales qui n'ont pas d'importance pour le fonctionnement de la chose,
- défauts suite à une utilisation incorrecte ou non conforme,
- défauts suite à un manque de soin resp. un entretien incorrect ou inexistant,
- utilisation, montage ou installation de choses ou de pièces en contradiction avec les indications portées dans le mode d'emploi ou la documentation,
- défauts dus à des virus d'ordinateur ou des défauts de logiciel dont MEDION n'est pas responsable,
- défauts ou messages de défauts suite à une tension d'alimentation incorrecte,
- dommages dus à une protection insuffisante contre l'humidité ou l'effet chimique ou électrochimique de l'eau,
- défauts dus à l'utilisation de pièces de rechange, d'accessoires ou de programmes qui ne sont pas d'origine,
- diminution de la capacité des batteries et des accumulateurs resp. de batteries et accumulateurs qui n'ont pas été fournis par MEDION avec le produit,
- lampe pour vidéo projecteur,
- défauts de pixels (points d'image défectueux) dans les limites admises selon le mode d'emploi ou le manuel de votre produit,
- défauts suite à la brûlure ou à la perte de luminosité de produits au plasma ou LCD causés par une utilisation non conforme. Dans le mode d'emploi ou le manuel, vous trouverez des instructions précises sur l'utilisation de produits au plasma ou LCD,
- défauts de lecture de supports de données qui ont été réalisés dans un format incompatible ou avec un logiciel non adéquat,
- Tous les défauts suite à un cas de force majeure (p. ex. guerre, risque de guerre, guerre civile, terrorisme, révolte, effet de guerre, incendie, foudre, dommage des eaux, inondation, débrayage, occupation d'entreprise, grève, grève du zèle, restrictions d'importation et d'exportation, mesures gouvernementales, dysfonctionnements des machines, perturbations dans l'alimentation en gaz, eau et électricité, problèmes de transport).

Au cas où, lors de l'examen du produit défectueux, il s'avèrerait que le défaut n'est pas couvert par la garantie, MEDION vous en informera et vous soumettra une offre pour vous permettre de décider si vous souhaitez quand même réparer le produit ou l'échanger. Cette offre contient une indication des frais occasionnés par la réparation ou l'échange.

4. Service hotline

Avant d'envoyer un produit à MEDION, vous devez prendre contact avec notre hotline qui comprend toutes les informations dont vous avez besoin pour faire valoir la garantie.

Le service hotline ne vous donne aucune aide en matière d'utilisation de logiciel ou de matériel, de recherche dans le mode d'emploi resp. d'assistance pour des produits qui ne viennent pas de chez MEDION.

III. Clauses de garantie spéciales pour MEDION PC, Notebooks, Pocket PCs (PDA) et appareil de navigation GPS (PNA)

Si l'une des options fournies avec le produit présente un défaut, vous avez le droit à une réparation resp. un échange. La garantie couvre les coûts de matériel et de main d'œuvre pour le rétablissement de la fonctionnalité et des propriétés importantes du produit MEDION concerné.

Si, avec votre produit, vous utilisez du matériel qui n'est ni fabriqué ni distribué par MEDION, le droit à la garantie peut tomber en déchéance s'il est prouvé que le dommage subi par le produit MEDION resp. les options fournies avec celui-ci a été causé par ces options.

Une garantie restreinte est accordée pour le logiciel fourni avec le produit.

Ceci s'applique au logiciel d'exploitation et de commande préinstallé ainsi qu'aux logiciels d'application fournis avec le produit.

En ce qui concerne le logiciel fourni par MEDION avec le produit, MEDION garantit que les supports de données (p. ex. disquettes et CD-ROM sur lesquels le logiciel est livré) sont exempts de vice de matière et de fabrication pendant une durée de six mois à partir de la date à laquelle le produit MEDION a été acheté chez MEDION ou chez un partenaire distributeur officiel de MEDION. MEDION ne garantit pas à 100 % l'exactitude des cartes fournies avec l'appareil de navigation GPS (PNA).

Si un support de données fourni avec le produit s'avère défectueux, MEDION le remplace gratuitement.

IV. Clauses de garantie spéciales pour la réparation respectivement le remplacement sur place

Si la carte de garantie du produit indique expressément que vous avez le droit de réparer respectivement échanger celui-ci sur place, des conditions de garantie spéciales, applicables exclusivement dans ce cas de figure, sont appliquées.

Pour permettre la réparation, respectivement le remplacement sur place, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :

- Le collaborateur de MEDION doit avoir un accès illimité et sûr au produit, et cela aussi rapidement que possible et sans retard.
- Vous devez mettre gratuitement à la disposition des collaborateurs de MEDION les équipements de télécommunication dont ils ont besoin pour exécuter leur tâche, effectuer des contrôles et des diagnostics et éliminer le dysfonctionnement.
- Après avoir eu recours à la prestation de service de MEDION, vous êtes vous-même responsable de la restauration de votre propre logiciel d'application.
- Vous devez prendre toutes les autres mesures nécessaires à l'exécution de la tâche selon les prescriptions et les pratiques usuelles.
- Après avoir eu recours à la prestation de service de MEDION, vous êtes vous-même responsable de la configuration et du raccordement de produits externes éventuellement disponibles.
- Jusqu'à 24 heures avant la date prévue, dernier délai, vous pouvez annuler gratuitement la tâche de réparation/échange sur place. Passé ce délai, les frais occasionnés par l'annulation tardive vous seront facturés à moins que vous puissiez invoquer un cas de force majeure.

V. Droit de rétractation

Dans le cas d'achat d'un produit MEDION via le site web shop, l'acheteur dispose d'un délai de rétractation d'une durée de 7 jours à compter de la réception des marchandises, sans pénalités et sans indication du motif.

En cas d'exercice du droit, MEDION remboursera à celui-ci le prix de vente ainsi que les frais d'envoi de la marchandise au domicile de l'acheteur.

En cas d'exercice du droit de rétractation de l'acheteur, les frais de retour de la marchandise demeurent à sa seule charge ; tout retour de marchandise s'effectue par ailleurs aux risques, périls et frais du client.

VI. Loi applicable et juridiction compétente

Les présentes conditions générales de vente sont soumises à l'application du droit luxembourgeois, tant pour les produits achetés par des acheteurs luxembourgeois, via le site web shop, que pour les produits achetés dans les magasins ALDI situés sur le territoire luxembourgeois.

Index

A

Adaptateur voiture.....	13
Aide-mémoire.....	18, 19, 22
AlarmClock (fonction réveil)	
Boutons	43
Écran principal.....	42
Fonction Snooze.....	47
Quitter.....	47
Réglage de l'heure du système	44
Réglage du volume.....	46
Sélection d'une sonnerie	45
Allumer et éteindre	17, 23
Autorun	56
Autostart.....	56
Autre méthode d'installation du logiciel de navigation à partir d'une carte mémoire.....	64
Autres cartes	
Transférer sur une carte mémoire ...	63
Transfert de fichiers d'installation et de cartes dans la mémoire interne	55, 64

B

Branchement antenne externe	9
Branchement USB Mini.....	10

C

Câblage	3
CleanUp.....	18, 53
Compatibilité électromagnétique.....	3
Conditions de garantie	66
Conditions d'utilisation	2
Configuration initiale	
Alimentation électrique.....	13
Charger l'accu	12
Démarrer l'appareil.....	14

Installer le logiciel de navigation	16
Consignes de sécurité	
Alimentation électrique	3
Avertissement	4
Câblage.....	3
Conditions d'utilisation	2
Entretien de l'écran	5
Fonctionnement sur accu.....	4
Navigation	25
Raccordement.....	3
Réparations	2
Sauvegarde des données.....	1
Température ambiante.....	2
Transport	6
Consignes pour une utilisation dans un véhicule	26
Contenu de l'emballage	7

D

DC AutoSuspend	54
Données techniques	65

E

Échange de données	63
Entretien de l'écran	5

F

FAQ	51
Fixation du GPS	28
Fonction spéciale CleanUp.....	18, 53
Fonctionnement sur accu	4

G

GPS (Global Positioning System)	59
---------------------------------------	----

H

Haut-parleur.....	9
-------------------	---

I

Informations relatives à la surveillance du trafic.....	31
--	----

Installer Microsoft® ActiveSync®	56
--	----

L

Lecteur de cartes.....	63
------------------------	----

Lecteur MP3

Écran principal	34
-----------------------	----

Liste des favoris.....	36
------------------------	----

Signets.....	36
--------------	----

M

Manipuler les cartes mémoire	62
------------------------------------	----

Mini-USB-Anschluss	10
--------------------------	----

Mot de passe	18, 19, 20, 21, 22
--------------------	--------------------

N

Navigation

Démarrer le logiciel de navigation ..	30
---------------------------------------	----

Fixation du GPS	28
-----------------------	----

Monter la fixation voiture.....	27
---------------------------------	----

Navigationssystem befestigen	28
------------------------------------	----

Orientation de l'antenne.....	27
-------------------------------	----

O

Orientation de l'antenne	27
--------------------------------	----

P

Pannes et causes possibles	52
----------------------------------	----

Picture Viewer.....	37
---------------------	----

Utilisation	37
-------------------	----

Produits nettoyants.....	4
--------------------------	---

Q

Questions fréquemment posées	51
------------------------------------	----

R

R&TTE.....	4
------------	---

Recyclage.....	5
----------------	---

Réinitialiser la navigation GPS	
---------------------------------	--

Hard reset	24
------------------	----

Reset	23
-------------	----

Réparations	2
-------------------	---

S

Sauvegarde des données	1
------------------------------	---

Security	18, 19, 21, 22
----------------	----------------

Service après-vente	52
---------------------------	----

Sudoku

Description des boutons	50
-------------------------------	----

Écran principal	48
-----------------------	----

SuperPIN	20, 21, 22
----------------	------------

Synchronisation avec le PC

Installer Microsoft® ActiveSync®	56
--	----

Raccorder à un PC	57
-------------------------	----

Travailler avec Microsoft® ActiveSync®	58
---	----

T

Témoin de chargement.....	11
---------------------------	----

Température ambiante	2
----------------------------	---

TMC (Traffic Message Channel)	60
-------------------------------------	----

TMCPPro	60
---------------	----

Touch Screen	8
--------------------	---

Transport.....	6
----------------	---

Travel Guide.....	40
-------------------	----

U

Utilisation

Allumer et éteindre	17, 23
---------------------------	--------

Manipuler les cartes mémoire	62
------------------------------------	----

UUID	20, 21, 22
------------	------------

V

Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?	52
---	----